

Брюксел, 26 ноември 2021 г.
(OR. en)

14386/21

Междуетноститутуционално досие:
2021/0375(COD)

AG 111
INST 422
PE 114
FIN 931
DATAPROTECT 272
CODEC 1554
DISINFO 39
FREMP 280

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	25 ноември 2021 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ предх. док.:	ST 14388/21
№ док. Ком.:	COM(2021) 734 final
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (преработен текст)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 734 final.

Приложение: COM(2021) 734 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 25.11.2021 г.
COM(2021) 734 final

2021/0375 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**относно статута и финансирането на европейските политически партии и на
европейските политически фондации (преработен текст)**

{SEC(2021) 577 final} - {SWD(2021) 359 final} - {SWD(2021) 360 final}

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Основания и цели на предложението

Демокрацията е една от основните ценности, на които се гради Европейският съюз. За да се гарантира функционирането на представителна демокрация на европейско равнище, в Договорите се предвижда, че гражданите на Европейския съюз се представляват пряко в Европейския парламент.

Политическите партии са от ключово значение за представителната демокрация, тъй като създават пряка връзка между гражданите и политическата система. В съответствие с член 10 от Договора за Европейския съюз европейските политически партии „допринасят за формирането на европейско политическо съзнание и за изразяването на волята на гражданите на Съюза“. В член 12, параграф 2 от Хартата на основните права на Европейския съюз е изразен същият принцип.

Да се даде нов тласък за европейските демокрации е приоритет за Комисията. Както беше обявено в политическите насоки на председателя Фон дер Лайен¹, в работната програма на Комисията за 2021 г.² са включени предложения за по-ясни правила относно финансирането на европейските политически партии и за по-голяма прозрачност на спонсорираното политическо съдържание („политическа реклама“). В [Плана за действие за европейската демокрация](#)³ се подчертава, че е необходимо да се преразгледа законодателството относно финансирането на европейските политически партии и че има нужда от повече прозрачност в политическата реклама и комуникация, както и в свързаните с тях търговски дейности. По този начин ще се гарантира, че гласоподавателите, гражданското общество и отговорните органи могат ясно да видят източника и целта на тази реклама.

Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. урежда статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации⁴. Централно място в него заема зачитането на ценностите, на които се основава ЕС, сред които са демокрацията и основните права.

След направените от Европейския парламент⁵ и от Комисията⁶ оценки на прилагането на регламента, извършени в съответствие с клаузата за преразглеждане на регламента (член 38), бяха установени редица пропуски, които възпрепятстват европейските политически партии и фондации да изпълняват изцяло своята мисия да допринасят за създаването на европейско политическо пространство.

¹ [political-guidelines-next-commission_bg.pdf \(europa.eu\)](#).

² https://ec.europa.eu/info/publications/2021-commission-work-programme-key-documents_bg.

³ https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/new-push-european-democracy/european-democracy-action-plan_bg.

⁴ ОВ L 317, 4.11.2017 г., стр. 1—27.

⁵ https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/A-9-2021-0294_BG.pdf.

⁶ COM(2021)717 final, 23.11.2021 г.

Освен това в настоящата правна рамка не се разглежда в достатъчна степен необходимостта от прозрачност на политическата реклама, което е от съществено значение за провеждането на справедлив демократичен дебат и свободни и честни избори. В доклада на Комисията от 2020 г. относно изборите за Европейски парламент през 2019 г.⁷ се подчертава, наред с другото, че има нужда от допълнителни действия.

Поради това Комисията представя предложение за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 с цел i) да се увеличи финансовата жизнеспособност на европейските политически партии и фондации, ii) да се улесни взаимодействието им с членуващите в тях национални партии, така че европейските политически партии да могат по-лесно да участват в национални кампании по теми, свързани с ЕС, iii) да се премахнат оставащите пропуски по отношение на източниците и прозрачността на финансирането (по-специално дарения и финансиране от държави извън ЕС), iv) да се намали прекомерната административна тежест и v) да се повиши правната сигурност. Освен това са предложени конкретни изменения на регламента, за да се гарантират високи стандарти на прозрачност, насочени към нововъзникващата тенденция на провеждане на политически кампании онлайн, както и към риска от чуждестранна намеса и нарушаването на правилата за защита на данните в политическата реклама.

Настоящото предложение се основава на съответния опит и сътрудничество между държавите членки и институциите на ЕС за насърчаване на свободни и честни избори в Европейския съюз⁸ и за борба с дезинформацията и други форми на манипулиране на информация и намеса в европейската демокрация⁹.

За да се гарантира, че изборите за Европейски парламент през 2024 г. ще се проведат при спазване на най-високите демократични стандарти, измененията на настоящия регламент трябва да влязат в сила и да бъдат изцяло приложени от държавите членки до пролетта на 2023 г., т.е. една година преди изборите.

Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

Настоящата инициатива е тясно свързана с работата по другите инициативи в пакета за прозрачност и демокрация на работната програма на Комисията за 2021 г. Тя е изготвена в рамките на Плана за действие за европейската демокрация, който включва редица инициативи за защита на почтеността на изборите и насърчаване на демократичното участие, и е част от приоритетната цел на президента да се даде нов тласък за европейската демокрация.

⁷ [COM\(2020\)252 final, 19.06.2020 г.](#) и [SWD\(2020\)113 final, 19.06.2020 г.](#)

⁸ По-специално чрез изпълнението на пакета за изборите, представен от Комисията през септември 2018 г., което е описано в доклада на Комисията относно изборите през 2019 г. и придружаващия го работен документ на службите на Комисията.

⁹ Съгласно [Плана за действие за борба с дезинформацията](#), изложен в съвместното съобщение на Комисията и върховния представител „Борба с дезинформацията за COVID-19“, в [оценката на Комисията за първата година от функционирането на основания на саморегулиране Кодекс за поведение във връзка с дезинформацията](#) и в [съобщението на Комисията относно укрепването на Кодекса на ЕС за поведение във връзка с дезинформацията](#).

Тя се основава на пакета за изборите, представен от Комисията през 2018 г.¹⁰, и на работата на създадената от Комисията Европейска мрежа за сътрудничество в областта на изборите.

Тя беше изготвена успоредно с инициатива на Комисията в рамките на пакета за прозрачност и демокрация с цел да се установят правила относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране. С въвеждането на еднакво високи стандарти за прозрачност на политическата реклама настоящата инициатива допринася за функционирането на вътрешния пазар и спомага за премахването и предотвратяването на пречките пред предоставянето на услуги за политическа реклама в целия Съюз. Тя също така има за цел да установи еднакви ограничения за използването на определени техники за таргетиране при разпространението на политическа реклама, за да се гарантира защитата на лицата, чиито лични данни се обработват в този контекст.

Съгласуваност с други разпоредби на ЕС

Тъй като добавя нови разпоредби за повишаване на прозрачността на платената политическа реклама, инициативата е в съответствие с плана за действие на ЕС за борба с дезинформацията.

Настоящата инициатива е насочена към финансирането, подготовката, позиционирането и разпространението на политическа реклама от страна на европейските политически партии. Тя обхваща както онлайн, така и офлайн дейности и допълва съществуващите правила на ЕС, включително Общия регламент относно защитата на данните¹¹, в който се определят високи стандарти за защита на данните, приложими за политическата реклама, и се предвиждат специфични изисквания, които се прилагат за европейските политически партии по отношение на отговорността и отчетността.

Тя също така допълва предложението за Законодателния акт за цифровите услуги¹², който включва някои общи задължения за прозрачност за онлайн посредниците по отношение на прозрачността на онлайн рекламирането, и по-широката рамка на ЕС за пазара на цифрови услуги.

¹³Инициативата осигурява по-добра защита на финансовите интереси на Съюза, като премахва тримесечния срок за влизане в сила на решението на Органа за отписване от регистъра. Освен това Европейският парламент определи признатите в Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 ограничени категории приходи като една от причините за финансовите нередности от страна на европейските политически партии и фондации. С

¹⁰ [Състояние на Съюза през 2018 г.: Европейската комисия предлага мерки за гарантиране на свободни и честни европейски избори \(europa.eu\).](#)

¹¹ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (ОБ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1—88).

¹² https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12418-Digital-Services-Act-package-ex-ante-regulatory-instrument-of-very-large-online-platforms-acting-as-gatekeepers_bg и https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12417-Digital-Services-Act-deepening-the-Internal-Market-and-clarifying-responsibilities-for-digital-services_bg.

¹³ [Стратегия за равенство между половете: Европейска комисия \(europa.eu\).](#)

въвеждането на допълнителна категория приходи („собствени ресурси“) този проблем ще бъде решен.

Налице е полезно взаимодействие между предложената инициатива и усилията, ръководени от ЕС във външен план, в подкрепа на политическите партии, представителната демокрация и политическия плурализъм, прозрачността и отчетността, както е отразено в Плана за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020—2024 г.¹⁴ и тематичната програма за правата на човека и демокрацията за периода 2021—2027 г.¹⁵ В рамките на мисиите на ЕС във връзка с провеждането на избори се наблюдават предизборните кампании и финансирането на политическите партии и кампаниите и се изготвят доклади относно тях; също така на държавите партньори могат да бъдат препоръчани мерки за подобряване на тяхната регулаторна рамка в това отношение.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

Правно основание

Предложението се основава на член 224 от Договора за функционирането на Европейския съюз, в който се предоставя на Европейския парламент и Съвета, като действат в съответствие с обикновената законодателна процедура, правомощието да определят чрез регламенти правилата за политическите партии на европейско равнище, посочени в член 10, параграф 4 от Договора за Европейския съюз, в частност правилата за тяхното финансиране, и член 106а от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия¹⁶.

Субсидиарност (при неизключителна компетентност)

Тъй като действащият регламент предвижда система на равнище ЕС, включваща специална европейска правосубектност за партиите и фондациите и финансиране от бюджета на ЕС, недостатъците в тази система могат да бъдат отстранени само чрез законодателен акт на ЕС. Предприемането на самостоятелни действия от страна на държавите членки не е подходящ вариант.

Единствено на равнище ЕС могат да бъдат установени правила, които уреждат статута и финансирането на европейските политически партии и европейските политически фондации. Ето защо предложените цели промени са изцяло съобразени с принципа на субсидиарност.

При определянето на възможните мерки за реформа Комисията предприе нужните стъпки, за да отрази принципите, залегнали в Протокол № 2 към Договорите.

¹⁴ https://eeas.europa.eu/sites/default/files/eu_action_plan_on_human_rights_and_democracy_2020-2024.pdf.

¹⁵ https://ec.europa.eu/international-partnerships/system/files/factsheet-global-europe-ndici-june-2021_bg.pdf.

¹⁶ https://europa.eu/european-union/sites/europa.eu/files/docs/body/consolidated_version_of_the_treaty_establishing_the_european_atomic_energy_community_bg.pdf.

Пропорционалност

Предложените целеви мерки не надхвърлят необходимото за постигане на дългосрочната цел за развитие и укрепване на европейската демокрация и легитимността на институциите на ЕС, като правят европейските политически партии и европейските политически фондации по-ефективни и отговорни демократични участници.

Следователно предложението е съобразено с принципа на пропорционалност.

Избор на инструмент

Като се има предвид необходимостта от актуализиране на езика и на остарелите позовавания и разпоредби, е целесъобразно регламентът да бъде преработен.

Тъй като с настоящото предложение се преработва регламент на Европейския парламент и на Съвета, най-подходящо е да се използва същият правен инструмент.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство

Законодателното предложение се основава на доклада за оценка, изготвен от Комисията съгласно член 38 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014.

В него също така се взема под внимание докладът по собствена инициатива на Европейския парламент съгласно член 38 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014.

Консултации със заинтересованите страни

При изготвянето на настоящото предложение Комисията проведе тесен диалог и консултации със съответните заинтересовани страни, включително европейските политически партии и фондации.

Комисията проведе няколко срещи с представители на политическите партии и фондации на европейско равнище, Европейския парламент (членове на ЕП, политически групи и служби) и Органа за европейските политически партии и европейските политически фондации, както и с национални експерти и представители на националните компетентни органи.

Законодателното предложение се основава и на резултатите от откритите обществени консултации относно Плана за действие за европейската демокрация¹⁷,

¹⁷

Резултатите са на разположение на адрес:
https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/report_edap_public_consultation_final.pdf.

преразглеждането на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014¹⁸ и прозрачността на политическата реклама¹⁹.

Събиране и използване на експертни становища

При изготвянето на настоящото предложение Комисията възложи две външни експертни проучвания: оценка на действащия регламент и проучване на възможните въздействия от неговото преразглеждане.

Освен това Комисията проведе неофициални консултации с Органа за европейските политически партии и фондации, както и с разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент.

Оценка на въздействието

Бяха изготвени два доклада за оценка на въздействието: един относно преразглеждането на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 и друг относно прозрачността на политическата реклама.

И двете оценки на въздействието получиха положително становище с резерви от Комитета за регулаторен контрол съответно на 27 септември и 1 октомври 2021 г.

Основни права

Всички мерки, предвидени в настоящото преразглеждане, имат положително въздействие върху основните права.

Преразглеждането на Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 е напълно съвместимо с основните права, определени в Хартата на основните права на Европейския съюз по отношение на политическото участие, и служи за тяхното прилагане. По-конкретно:

Свобода на изразяване на мнение и на информация (член 11)

„1. Всеки има право на свобода на изразяването на мнения. Това право включва свободата да отстоява своето мнение, да получава и да разпространява информация и идеи без намеса на публичните власти и независимо от границите.

2. Свободата и плурализмът на медиите се зачитат.“

Предвидените мерки ще повишат прозрачността, а оттам и отчетността, и няма да окажат отрицателно въздействие върху свободата на изразяване на мнение, тъй като инициативата не засяга съдържанието на политическите послания. Това по-прозрачно и отговорно оповестяване на политически реклами има също така положително въздействие върху защитата на уязвимите групи от манипулации.

¹⁸ Резултатите са на разположение на адрес: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12811-European-political-parties-and-foundations-review-of-rules-on-legal-status-and-funding/public-consultation_bg.

¹⁹ Резултатите са на разположение на адрес: https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12826-Transparency-of-political-advertising/public-consultation_bg.

Свобода на събранията и сдруженията (член 12)

„1. Всеки има право на свобода на мирни събрания и на свободно сдружаване, на всяко равнище, по-специално в областите на политическото, профсъюзното или гражданското сдружаване, включително правото да образува и членува в професионални съюзи за защита на своите интереси.

2. Политическите партии на равнището на Съюза допринасят за изразяването на политическата воля на гражданите на Съюза.“

С изясняването на финансовите правила, уреждащи европейските политически партии, и с укрепването на техните отношения с членуващите в тях национални партии, европейските политически партии ще могат да увеличат дейността си. Това от своя страна подкрепя прилагането на член 12, параграф 2 от Хартата.

Право на гражданите да избират и да бъдат избирани в изборите за Европейски парламент (член 39)

„1. Всеки гражданин на Съюза има право да избира и да бъде избран в изборите за Европейския парламент в държавата-членка, в която пребивава, при същите условия, както и гражданите на тази държава.

2. Членовете на Европейския парламент се избират чрез всеобщо, пряко, свободно и тайно гласуване.“

С по-голямата прозрачност ще се гарантира спазването на това право и способността на хората да проверяват дали политическата им воля е изразена от партията, която подкрепят, на равнище ЕС, както е посочено в членове 12 и 39.

Равенство между жените и мъжете (член 23)

„Равенството между жените и мъжете трябва да бъде гарантирано във всички области, включително заестостта, труда и възнаграждението. Принципът на равенството не пречи на запазването в действие или приемането на мерки, предвиждащи специфични предимства в полза на по-слабо представения пол.“

С добавянето на аспекти, свързани с равенството между половете, към преразглеждането на регламента се осигурява съответствие с член 23, като се гарантира балансирано представителство на двата пола в политическите партии. Принципът дава възможност за мерки, които водят до по-добро представителство.

Предложените разпоредби в членове 3, 4, 18 и 27 от регламента за повишаване на прозрачността на равенството между половете ще подкрепят прилагането на член 23 от Хартата.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Поради намаляването на процента на съфинансиране за европейските политически партии от сегашните 10 % на 5 % и въвеждането на новата ставка на съфинансиране от 0 % за годината, в която се провеждат изборите за Европейски парламент, може да се наложи да бъдат предоставени допълнителни финансови ресурси на европейските

политически партии и фондации. Това обаче ще трябва да се решава ежегодно от бюджетния орган.

Отражението върху бюджета на Органа за европейските политически партии е описано подробно в законодателната финансова обосновка, приложена към настоящото предложение. Това следва да се извърши чрез преразпределяне на съществуващите средства и ще изисква промяна на щатните разписания на допринасящите институции.

Комисията би могла да възложи обществена поръчка, от името на Органа за европейските политически партии и фондации, за пилотен проект на регистъра, предвиден в изменението на член 7 от регламента. За тази цел тя би могла да използва средства от програмата „Граждани, равенство, права и ценности“, ако необходимите средства не могат да бъдат предоставени навреме за изборите за Европейски парламент през 2024 г.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване

Понастоящем в член 38 от регламента се предвижда последващо използване на механизма за оценка и преразглеждане на всеки пет години. С оглед на настоящия опит тази разпоредба ще бъде леко променена, за да се разпредели по-добре времето, необходимо за извършване на такъв процес на оценка.

Предвидено е също така да има отделен процес на оценка по отношение на прилагането на процедурите за прозрачност на политическата реклама, за да се запази съгласуваността с Регламент (ЕС) 2022/XX [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране].

Промените в правната рамка в резултат на това преразглеждане ще подлежат на мониторинг въз основа на показателите в доклада за оценка на въздействието²⁰.

Подробно разяснение на отделните разпоредби на предложението

За да изпълняват ролята си, определена в член 10, параграф 4 от ДЕС, европейските политически партии трябва да могат да провеждат трансгранични кампании в Европейския съюз. Определението за „европейска политическа партия“ в член 2, параграф 3 ще бъде изменено, за да включва това понятие.

Определението за европейска политическа фондация в член 2, параграф 4 ще бъде изменено, за да се даде възможност за организиране на дейности за изграждане на капацитет, които биха могли да спомогнат за формирането на бъдещи политически ръководни кадри в Европа.

За да се гарантира прозрачността на платената политическа реклама, с член 2, параграфи 16 и 17 ще се въведе определение за политическо рекламиране и политическа реклама, като се прави позоваване на Регламент (ЕС) 2022/XX относно [прозрачността на платената политическа реклама].

²⁰ SWD(2021)359 final, 23.11.2021 г.

В действащия регламент се съдържа много рестриктивно определение на източниците на приходи, които са ограничени до вноски или дарения, което създава трудности на европейските политически партии и фондации при категоризирането и правилното осчетоводяване на автоматично генерираните приходи. Поради това с новия член 2, параграф 9 ще бъде въведена трета категория източници на приходи, свързани с финансовите приходи, генерирани от дейността на партията или фондацията. Член 23 ще бъде изменен, за да се ограничат приходите от тази нова категория, така че те да не бъдат преувеличени спрямо общия бюджет на този субект.

Освен това ще бъде въведен нов член 2, параграф 10, за да се изясни понятието за непряко финансиране и фактът, че неговата забрана не следва да възпрепятства европейските политически партии и фондации да взаимодействат с членуващите в тях партии и организации.

Член 3, параграф 1, буква д) и член 3, параграф 2, буква г) ще бъдат добавени, за да се поясни, че задължението за спазване на ценностите, на които се основава Съюзът, както е посочено в член 2 от Договора за Европейския съюз, се прилага не само по отношение на европейските политически партии и фондации, но и че тези европейски политически партии и фондации следва също така да гарантират, че членуващите в тях партии и организации зачитат и спазват тези ценности.

Европейската политика следва да отразява многообразието на своите общества. По-специално, за да се насърчи равенството между половете, от европейските политически партии ще се изисква да определят в своя устав съгласно член 4 вътрешни правила относно равенството между половете. Освен това член 21 ще бъде изменен, за да се изисква от европейските политически партии да предоставят доказателства относно представителството на половете, когато кандидатстват за финансиране от ЕС. Член 30 ще бъде изменен, за да включва санкции, в случай че дадена европейска политическа партия не предостави такива доказателства. Европейските политически партии се насърчават също така да предоставят информация относно приобщаването и представителството на малцинствата във връзка с членуващите в тях партии.

Съгласно член 4 уставът на всяка европейска политическа партия трябва да съдържа вътрешни правила за използването на политическа реклама.

Член 5, в който се определят изискванията за прозрачност на политическата реклама, ще бъде включен в регламента. Съгласно този член европейските политически партии имат следните задължения: i) доставчиците на услуги за политическа реклама, с които работят, трябва изцяло да спазват задълженията си, предвидени в Регламент 2022/xx, ii) за всяка политическа реклама, която спонсорира или публикуват пряко, трябва да бъде включена подходяща информация в регистъра, управляван от Органа за европейските политически партии и фондации, и iii) трябва да бъде установена политика за използването на политическа реклама. Освен това, ако използват техники за таргетиране или усилване на разпространението, включващи обработването на лични данни за политическо рекламиране, те трябва да гарантират спазването на член 12 от Регламент (ЕС) 2022/xx.

В член 5 се установява също така задължение за държавите членки да определят национални регулаторни органи, компетентни да упражняват надзор върху спазването на изискванията, посочени в този член, и се предоставят правомощия на надзорните органи, посочени в член 51 от Регламент (ЕС) 2016/679, да упражняват надзор върху

използването на техники за таргетиране или усилване на разпространението, включващи обработването на лични данни от европейските политически партии. И накрая, член 5 предоставя основание за приемането на делегирани актове за изменение на информацията, изпращана в регистъра, управляван от Органа за европейските политически партии и фондации, както и на информацията, включена в политиката за използване на политическа реклама.

Регистърът, създаден съгласно член 8, ще включва хранилище за информацията, която европейските политически партии трябва да предоставят на Органа съгласно член 5.

Понастоящем в Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 се съдържа пропуск по отношение на това дали даден разход е допустим за финансиране от ЕС по време на тримесечния срок, през който са взети решения за отписване от регистъра, но които все още не са влезли в сила. Поради това членове 10 и 19 ще бъдат изменени, за да се премахне тримесечният срок, с цел защита на финансовите интереси на Съюза.

Ще бъде добавен член 13, с който се установява задължение за Органа ежегодно да изготвя доклади, в които се описват решенията, взети през предходната година от националните регулаторни органи, с които се констатира, че дадена европейска политическа партия е нарушила член 5 от настоящия регламент.

Понастоящем в Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 е определен процент на съфинансиране от 10 % и 5 % съответно за европейските политически партии и фондации, който те трябва да постигнат, за да могат да се възползват от максималния размер на приноса от бюджета на ЕС, наличен за тях. Тъй като някои европейски политически партии, особено по-малките, срещат трудности при събирането на необходимите средства, за да постигнат процента на съфинансиране, член 20, параграф 4 ще бъде изменен, за да се намали на 5 % ставката за европейските политически партии в съответствие със ставката за европейските политически фондации.

Член 20, параграф 4 също ще бъде изменен, за да се даде възможност за 0 % съфинансиране в годината на изборите за Европейски парламент.

Член 21 ще бъде изменен, за да се изяснят изискванията за показване на логото на европейската политическа партия, с която членуващата партия е свързана, за да се повиши видимостта на европейските политически партии на национално равнище. Член 30 ще бъде изменен, за да включва санкции, в случай че дадена европейска политическа партия не предостави доказателства в заявлението си за финансиране от ЕС, че логото ѝ се използва от членуващите в нея партии.

Освен това член 21 постановява, че европейската политическа партия е задължена да предостави доказателства, че спазва член 5 от настоящия регламент към момента на подаване на заявлението за финансиране от бюджета на Европейския съюз. Тя трябва също така да предостави доказателства, че има актуализирана политика за използването на политическа реклама и че е прилагала тази политика през 12-те месеца преди крайния срок за подаване на заявления.

За да се отстранят пропуските в режима на прозрачност на даренията, с член 23 ще се въведе механизъм за надлежна проверка на даренията на стойност над 3 000 евро. Освен това член 23 също ще бъде изменен, за да се даде възможност на Органа за европейските политически партии и фондации да изисква допълнителна информация директно от дарителите, когато има основания да смята, че дадено дарение е било

предоставено в нарушение на регламента. Изменението на член 36 ще доведе до по-голяма обществена прозрачност, като изисква от Органа за европейските политически партии и фондации и от Европейския парламент да публикуват информация в отворен, машинночитим формат. Освен това трябва да бъдат публикувани седмичните доклади, получени от Органа от европейските политически партии през 6-месечния период преди изборите за Европейски парламент, относно даренията и разходите, финансирани от тези дарения.

В Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 не се предвижда изрично, че европейските политически партии и фондации могат да събират вноски от членовете, чието седалище е извън Европейския съюз. В решението си от 25 ноември 2020 г. по дело T-107/19 Общият съд потвърди, че партия със седалище извън ЕС не попада в обхвата на определението за „политическа партия“ съгласно Регламент (ЕО) № 2004/2003, тъй като не е „призната или учредена в съответствие с правния ред на поне една държава членка“. Поради това Съдът постанови, че плащанията от членове, намиращи се извън ЕС, не могат да се считат за вноски, а само за дарения. Тази забрана обаче пречи на европейските политически партии и фондации да развиват по-силни връзки със съмишленици извън ЕС. Поради това член 23, параграфи 9 и 10 ще бъдат изменени, за да се даде възможност на европейските политически партии и фондации да събират вноски от членове, намиращи се в държави — членки на Съвета на Европа. За да се намали рискът от чуждестранна намеса и да се гарантира пропорционалност, вноските на членовете извън ЕС ще бъдат ограничени до 10 % от общия размер на вноските (които на свой ред са ограничени до 40 % от годишния бюджет на партията или фондацията). Това ограничение, заедно с изискването европейските политически партии да гарантират, че членуващите в тях партии извън Съюза спазват ценности, равностойни на посочените в член 2 от ДЕС, следва да осигури необходимите гаранции по отношение на чуждестранното финансиране.

За да се даде възможност на европейските политически партии да насърчават дебатите на национално равнище по европейски въпроси, съгласно изменения член 25 на тези партии ще бъде разрешено да използват средствата от бюджета на ЕС в национални кампании за референдуми по въпроси, свързани с прилагането на Договорите.

Член 30 ще бъде изменен с цел модулиране на санкциите, налагани от Органа за европейските политически партии и фондации. В случай на количествено неизмерими нарушения на регламента, режимът на санкции следва да стане по-пропорционален и подходящ за целта.

Член 32 ще бъде изменен, за да се засили сътрудничеството между Органа и разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент по отношение на прилагането и тълкуването на регламента, като по този начин се подобри правната сигурност за европейските политически партии и фондации. Член 33 следва да бъде пояснен и изрично да се посочи правото на изслушване на европейските политически партии и фондации преди налагането на санкции. Това е особено важно, като се има предвид, че понастоящем регламентът не предвижда административно обжалване на решенията на Органа. Освен това в първия доклад за оценка след приемането на преработения регламент ще се разгледа евентуалната необходимост от въвеждане на обжалване на решенията на Органа на междинно равнище.

Член 40 се изменя, за да включва делегирането на правомощия във връзка с член 5, параграфи 2 и 3. И накрая, член 44 относно преходните разпоредби също се изменя, за

да се установят преходни разпоредби относно член 5, параграф 3 и член 21, параграфи 4 и 5.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (преработен текст)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 224 от него,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²¹,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите²²,

като взеха предвид становището на Сметната палата²³,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

↓ НОВ

(1) Регламент (ЕС) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета²⁴ беше подложен на няколко съществени изменения²⁵. Поради по-нататъшни изменения и с оглед на постигане на яснота посоченият регламент следва да бъде преработен.

²¹ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

²² ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

²³ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

²⁴ Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (ОВ L 317, 4.11. 2014 г., стр. 1).

²⁵ Вж. приложение III.

↓ 1141/2014 съображение 1

- (2) В член 10, параграф 4 от Договора за Европейския съюз (ДЕС) и член 12, параграф 2 от Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“) е посочено, че политическите партии на европейско равнище допринасят за формирането на европейско политическо съзнание и за изразяването на политическата воля на гражданите на Съюза.
-

↓ 1141/2014 съображение 2

- (3) В членове 11 и 12 от Хартата е посочено, че правото на свободно сдружаване на всяко равнище, например в областите на политическото и гражданското сдружаване, и правото на свобода на изразяването на мнения, което включва свободата да се отстоява собствено мнение и да се получават и разпространяват информация и идеи без намеса на публичните власти и независимо от границите, са основни права на всеки гражданин на Съюза.
-

↓ 1141/2014 съображение 3

- (4) На европейските граждани трябва да се осигури възможност да се ползват от тези права, за да участват пълноценно в демократичния живот на Съюза.
-

↓ 1141/2014 съображение 4

- (5) Истинските транснационални европейски политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации имат ключова роля за това да бъде даден израз на гласовете на гражданите на европейско равнище чрез преодоляване на политическите различия на национално равнище и на равнището на Съюза.
-

↓ 1141/2014 съображение 5

- (6) Европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации следва да бъдат насърчавани и подпомагани в стремежа им да осигурят здрава връзка между европейското гражданско общество и институциите на Съюза, и по-специално Европейския парламент.
-

↓ 1141/2014 съображение 6
(адаптиран)

~~Придобитият опит на европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации от прилагането на Регламент (ЕО) № 2004/2003 на Европейския парламент и на Съвета, заедно с резолюцията на Европейския парламент от 6 април 2011 г. за прилагането на Регламент (ЕО) № 2004/2003, показва необходимостта да бъде подобрена правната и финансова рамка за европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации, за да могат да станат по-явни и ефективни участници в многостепенната политическа система на Съюза.~~

↓ 1141/2014 съображение 7
(адаптиран)

- (7) За улесняване на ~~тази~~ работата на европейските политически партии и в потвърждение на мисията, която им е отредена в ДЕС, за европейските политически партии и за свързаните с тях европейски политически фондации следва да бъде ~~създаден~~ ☒ определен ☒ специфичен европейски правен статут.
-

↓ 1141/2014 съображение 8
(адаптиран)

- (8) ~~За целите на регистрирането, контрола и налагането на санкции на европейските политически партии и на европейските политически фондации следва да бъде създаден~~ Органът за европейските политически партии и фондации („Органът“) ☒ е орган на Съюза по смисъла на член 263 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), чиято цел е да регистрира, контролира и налага санкции на европейските политически партии и европейските политически фондации ☒. За получаване на европейски правен статут следва да е необходима регистрация, която да води до ред права и задължения. За избягване на евентуален конфликт на интереси Органът следва да бъде независим.
-

↓ 1141/2014 съображение 9

- (9) Следва да бъдат уредени процедурите, които европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации трябва да следват, за да получат европейски правен статут по силата на настоящия регламент, както и процедурите и критериите, които трябва да бъдат изпълнени, за да бъде взето решение ~~за предоставяне на~~ дали да бъде предоставен посоченият европейски правен статут. Също така е необходимо да бъде регламентиран редът в случаите, когато ~~една~~ европейска политическа партия или европейска политическа фондация бъде лишена, загуби или се откаже от своя европейски правен статут.
-

↓ 1141/2014 съображение 10
(адаптиран)

- (10) С цел улесняване на надзора на юридическите лица, спрямо които се прилагат разпоредбите и на правото на Съюза, и на националното право, на Комисията следва да бъде делегирано правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от ~~Договора за функционирането на Европейския съюз~~ (ДФЕС) по отношение на функционирането на регистър за европейските политически партии и фондации („регистъра“), който да се управлява от Органа, по-специално що се отнася до информацията и съпътстващата документация, съхранявани в регистъра. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище ☒ , и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение от 13 април

2016 г. за по-добро законотворчество²⁶ ~~☒~~. ~~При подготовката и изготвянето ☒~~
По-специално, за да се гарантира равнопоставено участие в изготвянето ~~☒~~ на
делегираните актове, ~~Комисията следва да осигури едновременното и~~
~~еодновременно предаване на съответните документи по подходящ начин на~~
Европейския парламент и ~~на Съвета~~ ~~☒~~ получават всички документи в същия
момент като експертите на държавите членки и техните експерти имат
систематичен достъп до срещите на експертните групи на Комисията, които се
занимават с изготвянето на делегираните актове ~~☒~~.

↓ 1141/2014 съображение 11

- (11) За да се гарантират еднакви условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на разпоредбите относно системата на регистрационните номера и относно предоставянето от Органа на трети страни на стандартни извадки от регистъра при поискване. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета²⁷.

↓ 1141/2014 съображение 12
(адаптиран)
⇒ НОВ

- (12) Европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации, които желаят да бъдат признати като такива на равнището на Съюза посредством получаването на европейски правен статут и да получават обществено финансиране от общия бюджет на Европейския съюз, следва да зачитат определени принципи и да изпълняват определени условия. По-специално е необходимо европейските политически партии, ~~и~~ свързаните с тях европейски политически фондации ⇒ и техните съответни членове в Съюза ⇐ да ~~зачитат~~ ~~☒~~ спазват ~~☒~~ ~~принципите~~ ~~ценностите~~, на които се основава ~~Съюзът~~, предвидени в член 2 от ДЕС. ⇒ Европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации следва също така да гарантират, че членуващите в тях партии и организации спазват тези ценности. ⇐

↓ НОВ

- (13) За целите на решенията си за регистрация, за да се увери, че дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация изпълнява задълженията си за спазване на ценностите, на които се основава Съюзът, посочени в член 2 от ДЕС, и че тя гарантира, че нейните членове спазват тези ценности, Органът следва да се опре на писмена декларация, която се издава от европейската политическа партия или европейската политическа фондация чрез

²⁶ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

²⁷ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

използване на образец, приложен към настоящия регламент. Правомощието на Органа, по искане на Европейския парламент, Съвета или Комисията, да проверява спазването на тези ценности обаче не следва да обхваща евентуалните нарушения на тези ценности от членуващите партии или организации.

↓ 1141/2014 съображение 13

- (14) Решенията за отписване на европейската политическа партия или европейската политическа фондация от регистъра на основание на неспазване на ценностите, на които се основава Съюзът, предвидени в член 2 от ДЕС, следва да се приемат единствено в случай на явно и сериозно нарушение на тези ценности. При вземането на решение за отписване от регистъра Органът следва да спазва изцяло Хартата.

↓ нов

- (15) За да се защитят финансовите интереси на Съюза и да се приведе настоящият регламент в съответствие с член 297 от ДФЕС, решенията за отписване от регистъра следва да пораждат действие след изпращането на уведомление за тях.

↓ 1141/2014 съображение 14

- (16) В устава на една европейска политическа партия или европейска политическа фондация следва да се съдържат редица основни разпоредби. На държавите членки следва да бъде разрешено да налагат допълнителни изисквания към устава на европейските политически партии и на европейските политически фондации, чието седалище се намира на съответната им територия, при условие че тези допълнителни изисквания не са несъвместими с настоящия регламент.

↓ 1141/2014 съображение 15
(адаптиран)

- (17) Органът следва да осъществява редовни проверки на спазването на условията и изискванията, свързани с регистрацията на европейските политически партии и европейските политически фондации. Решенията относно зачитането на ценностите, на които се основава Съюзът, предвидени в член 2 от ДЕС, следва да се вземат само съобразно специално предвидена за целта ~~ре~~ процедура и след консултации с комитета, съставен от независими изтъкнати личности ☒ и създаден с Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 ☒.

↓ 1141/2014 съображение 16
(адаптиран)

~~Органът е орган на Съюза по смисъла на член 263 ДФЕС.~~

↓ 1141/2014 съображение 17

- (18) Независимостта и прозрачността на комитета, съставен от независими изтъкнати личности, следва да бъдат гарантирани.

↓ 2019/493 съображение 3
(адаптиран)

- (19) ~~Неотдавнашните събития разкриха потенциалните рискове за изборните процеси и за демокрацията, които могат да възникнат в резултат на~~ Незаконосъобразното използване на лични данни ☒ може да изложи демокрациите и изборните процеси на потенциални рискове ☒. Ето защо е необходимо да се защити неприкосновеността на европейския демократичен процес, като се предвидят финансови санкции в случаите, когато европейските политически партии или европейските политически фондации се възползват от нарушения на правилата за защита на личните данни, за да повлияят на резултатите от изборите за Европейски парламент.
-

↓ 2019/493 съображение 4
(адаптиран)

- (20) За тази цел следва да се ~~установи~~ ☒ определи ☒ процедура за проверка, чрез която Органът трябва при определени обстоятелства да поиска от комитета, съставен от независими изтъкнати личности, ~~създаден е Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014~~ да прецени дали дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация умишлено е оказала влияние или е направила опит да повлияе на резултатите от изборите за Европейски парламент, възползвайки се от нарушение на приложимите правила за защита на личните данни. Когато ~~в съответствие с процедурата за проверка~~ се установи, че това е така, Органът следва да наложи ☒ ефективни, пропорционални и възпиращи ☒ санкции ~~съгласно ефективната, пропорционална и възпираща система от санкции, установена с Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014.~~
-

↓ 2019/493 съображение 5

- (21) Когато Органът налага санкция на дадена европейска политическа партия или фондация [в съответствие с процедурата за проверка], той следва надлежно да вземе предвид принципа *ne bis in idem*, съгласно който не могат да бъдат налагани санкции два пъти за едно и също нарушение. Органът следва също така да гарантира, че се съблюдава принципът на правна сигурност и че на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация е дадена възможност да бъде изслушана.
-

↓ 2019/493 съображение 7
(адаптиран)

- (22) Тъй като новата процедура ☒ следва да ☒ се задейства с решение на компетентен национален надзорен орган по защита на данните, следва да бъде възможно съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация да поиска санкцията да бъде преразгледана, ако решението на този национален надзорен орган бъде отменено или ако успешно бъде упражнено право на защита срещу това решение, при условие че всички средства за правна защита на национално равнище са изчерпани.

↓ 1141/2014 съображение 18

- (23) Европейският правен статут, предоставян на европейските политически партии и свързаните с тях фондации, следва да им осигурява правоспособност и признаване във всички държави членки. Правоспособността и признаването не поражда право те да номинират кандидати за национални избори или избори за Европейски парламент, ~~нико да участват в кампании за референдуми~~. Всички такива или подобни права остават от компетентността на държавите членки.
-

↓ 1141/2014 съображение 19

- (24) Дейностите на европейските политически партии и европейските политически фондации следва да се уреждат ~~вс~~ със настоящия регламент, а за въпроси, които не са уредени в него — ~~вс~~ със съответните разпоредби на националното право на държавите членки. Правният статут на една европейска политическа партия или европейска политическа фондация следва да се урежда с настоящия регламент и с приложимите разпоредби на националното право в държавата членка, в която се намира нейното седалище („държавата членка, в която се намира седалището“). Държавата членка, в която се намира седалището, следва да може да определи предварително приложимото право или да остави възможност за избор на европейските политически партии и европейските политически фондации. Държавата членка, в която се намира седалището, следва също да може да налага други изисквания, различни или допълнителни спрямо изискванията, предвидени в настоящия регламент, включително разпоредби относно регистрацията и интеграцията на европейските политически партии и фондации като такива в националните административни и контролни системи, както и относно тяхната организация и техния устав, включително относно отговорността, при условие че тези разпоредби не са несъвместими с разпоредбите на настоящия регламент.
-

↓ 1141/2014 съображение 20

- (25) Европейските политически партии и европейските политически фондации следва да имат европейска правосубектност като ключов елемент от европейския правен статут. Придобиването на европейска правосубектност следва да бъде предмет на изисквания и процедури за защита на интересите на държавата членка, в която се намира седалището, на заявителя за европейски правен статут („заявителя“) и на всички заинтересовани трети страни. По-специално предишната национална правосубектност следва да бъде преобразувана в европейска такава и всички индивидуални права и задължения, отнасящи се за предишното национално правно образувание, следва да бъдат прехвърлени на новото европейско правно образувание. Освен това, с цел да се улесни непрекъснатостта на дейността, е необходимо предвиждането на гаранции, които да попречат на съответната държава членка да прилага ~~забранителни~~ непосилни условия за такова преобразуване. Държавата членка, в която се намира седалището, следва да може да определи видовете национални юридически лица, които могат да бъдат преобразувани в европейски юридически лица, и да откаже да даде съгласие за придобиване на европейска правосубектност съгласно настоящия регламент до предоставянето на

подходящи гаранции, по-специално по отношение на законосъобразността на устава на заявителя съгласно законодателството на тази държава членка или за защитата на кредиторите и притежаващите други права по отношение на предишната национална правосубектност.

↓ 1141/2014 съображение 21
(адаптиран)

- (26) Прекратяването на европейската правосубектност следва да бъде предмет на изисквания и процедури за защита на интересите на Съюза, на държавата членка, в която се намира седалището, на европейската политическа партия или европейската политическа фондация и на заинтересованите трети страни. По-специално, ако съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация придобива правосубектност съгласно правото на държавата членка, в която се намира нейното седалище, това следва да се счита за преобразуване на европейската правосубектност и всички права и задължения на предишното европейско правно образувание следва да се прехвърлят на националното правно образувание. Освен това, с цел да се улесни непрекъснатостта на дейността, е необходимо предвиждането на гаранции, които да попречат на съответната държава членка да прилага ~~забранителни~~ непосилни условия за такова преобразуване. Ако европейска политическа партия или европейска политическа фондация не придобие правосубектност в държавата членка на седалището, тя следва да се ликвидира в съответствие с правото на тази държава членка и в съответствие с условието да не преследва стопански цели. Органът и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент следва да могат да договорят със съответната държава членка условията за прекратяване на европейската правосубектност, по-специално за да се гарантира ~~възстановяването~~ ☒ събирането ☒ на средствата, получени от общия бюджет на Европейския съюз, и евентуалните финансови санкции.
-

↓ 1141/2014 съображение 22

- (27) Ако европейска политическа партия или европейска политическа фондация сериозно нарушава съответното национално право и ако въпросът се отнася до елементи, оказващи влияние върху зачитането на ценностите, на които се основава Съюзът, посочени в съгласно член 2 от ДЕС, Органът следва да вземе решение по искане на съответната държава членка за прилагане на процедурите, предвидени в настоящия регламент. Освен това Органът следва да вземе решение по искане на държавата членка, в която се намира седалището, да се заличи от регистъра европейска политическа партия или европейска политическа фондация, която сериозно нарушава действащото национално право във всяко друго отношение.
-

↓ 1141/2014 съображение 23
(адаптиран)

- (28) Правото на финансиране от общия бюджет на Европейския съюз следва да се ограничи само за европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации, които са признати като такива и са получили европейски правен статут. От особено значение е да се осигури, че условията,

приложими за придобиване на статут на европейска политическа партия не са прекалено стриктни и на тях спокойно могат да отговорят сериозни и организирани транснационални съюзи на политически партии и/или физически лица. В същото време е необходимо да се ~~установява~~ ☒ определят ☒ пропорционални критерии за разпределянето на ограничените ресурси на общия бюджет на Европейския съюз, които следва да отразяват реалната европейска амбиция на европейската политическа партия, както и истинска електорална подкрепа за нея. Най-точна информация за тези критерии може да се намери в резултатите от изборите за Европейски парламент, в които според настоящия регламент европейските политически партии и техните членове трябва да участват; изборните резултати предоставят точна индикация относно електоралната популярност на дадена европейска политическа партия. Тези критерии следва да отразяват задачата, която има Европейският парламент, да представлява пряко гражданите на Съюза, отредена му с член 10, параграф 2 от ДЕС, както и целта на европейските политически партии да участват в пълна степен в демократичния живот на Съюза и да се превърнат в активни участници в представителната демокрация в Европа, за да изразяват ефективно вижданията, мненията и политическата воля на гражданите на ЕС. Следователно допускането до финансиране от общия бюджет на Европейския съюз следва да се ограничи само до европейските политически партии, които са представени в Европейския парламент от най-малко един от техните членове, и до европейските политически фондации, които кандидатстват чрез европейска политическа партия, представена в Европейския парламент от най-малко един от своите членове.

↓ 2018/673 съображение 6
(адаптиран)
⇒ нов

- (29) От съображения за прозрачност и с цел засилване на контрола и демократичната отчетност на европейските политически партии ~~и на връзката между европейското гражданско общество и институциите на Съюза, и по специално Европейския парламент,~~ достъпът до финансиране от общия бюджет на Европейския съюз следва да бъде обвързан с ~~публикуването~~ ⇒ предоставянето на определена информация. По-специално европейските политически партии следва да гарантират, че членуващите в тях партии, чието седалище се намира в Съюза, публикуват ⇐ по ясно видим и лесен за използване начин ~~от страна на членуващите партии от ЕС на~~ политическата програма и логото на съответната европейска политическа партия.
- (30) ⇒ Европейските политически партии и членуващите в тях партии следва да служат за пример, що се отнася до преодоляването на неравнопоставеността между половете в политическата област. Ако желаят да се възползват от финансиране от ЕС, европейските политически партии следва да имат вътрешни правила за насърчаване на баланса между половете и да бъдат прозрачни по отношение на баланса между половете в членуващите в тях партии. ⇐ ~~Следва да бъде насърчавано включването на информация~~ ⇒ Европейските политически партии следва да предоставят доказателства за вътрешната си политика ⇐ относно баланса между ~~мъжете и жените~~ половете ⇒ и за представителството на половете в членуващите в тях партии, що се отнася до кандидатите за

Европейски парламент и членовете на Европейския парламент ⇐ ~~за всяка от партиите, членуващи в европейската политическа партия.~~ ⇐ Европейските политически партии се насърчават също така да предоставят информация във връзка с членуващите в тях партии относно приобщаването и представителството на малцинствата. ⇐

↓ 1141/2014 съображение 24

- (31) За повишаване на прозрачността при финансирането на европейските политически партии и за да се избегне вероятността от нарушаване на правилата за финансиране, ~~наден~~ член на Европейския парламент следва — единствено за целите на финансирането — ~~следва~~ да се счита за член само на една европейска политическа партия, която в случаите, когато това е приложимо, следва да е партията, с която е свързана неговата национална или регионална политическа партия в последния ден от срока за подаване на заявленията за финансиране.
-

↓ 1141/2014 съображение 25

⇒ НОВ

- (32) Следва да бъдат определени процедурите, които трябва да спазват европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации, когато кандидатстват за финансиране от общия бюджет на Европейския съюз, както и процедурите, критериите и правилата, които да бъдат спазвани, за да бъде взето решение относно предоставянето на такова финансиране. ⇐ В този контекст европейските политически партии и фондации следва по-специално да спазват принципа на добро финансово управление. ⇐
-

↓ НОВ

- (33) За да се преодолеят трудностите, пред които са изправени европейските политически партии, особено малките, при постигането на процента на съфинансиране от 10 %, изискван от Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014, процентът на съфинансиране за европейските политически партии следва да бъде намален на 5 % в съответствие с процента за европейските политически фондации.

- (34) Процентът на съфинансиране следва да бъде намален на 0 % в годината на изборите за Европейски парламент. Премахването на задължението за съфинансиране в годината на изборите за Европейски парламент следва да помогне на европейските политически партии да увеличат броя и интензивността на своите дейности в рамките на кампанията и следователно да увеличат и видимостта си на национално равнище.
-

↓ 1141/2014 съображение 26

- (35) За да се повиш~~нат~~ат независимостта, отчетността и отговорността на европейските политически партии и европейските политически фондации, следва да се въведе забрана или ограничения за някои видове дарения и вноски от източници извън общия бюджет на Европейския съюз. Всяко ограничаване на свободното движение на капитали, което може да бъде породено от тези ограничения,

~~следва да~~ се основава на съображения, свързани с обществения ред, и ~~не~~ е строго необходимо за постигането на тези цели.

↓ НОВ

- (36) Следва да бъде въведен механизъм за надлежна проверка, за да се подобри прозрачността на големите дарения и да се сведе до минимум рискът от чуждестранна намеса от този източник. За тази цел европейските политически партии и европейските политически фондации следва да изискват подробна информация за идентифициране от своите дарители. Органът следва да бъде оправомощен да изисква допълнителна информация от дарителите, когато има основания да вярва, че дадено дарение е било предоставено в нарушение на настоящия регламент.
- (37) За да се засили сътрудничеството с дългогодишните членове, споделящи ценностите на ЕС, следва да се разрешат вноските от членуващи партии, чието седалище се намира в държава извън Съюза, но членуваща в Съвета на Европа. По отношение на тези вноски обаче следва да има таван за общата вноска, за да се ограничи рискът от чуждестранна намеса.
- (38) Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 признава само две категории приходи за европейските политически партии и фондации отделно от вноските от бюджета на Европейския съюз, а именно вноските от членовете и даренията. Редица източници на приходи, генерирани от собствени стопански дейности (като например продажби на публикации или такси за конференции), попадат извън обхвата на тези две категории, което създава проблеми с отчетността и прозрачността. Поради това следва да бъде създадена трета категория приходи („собствени ресурси“). Делът на собствените ресурси от общия бюджет на дадена европейска политическа партия или фондация следва да бъде ограничен до 5 %, за да се избегне прекомерното му нарастване спрямо общия бюджет на тези субекти.

↓ 1141/2014 съображение 27
⇒ НОВ

- (39) ⇒ За да достигнат до своите членове и избирателни райони в Съюза, ⇐ Европейските политически партии следва да ~~могат да финансират~~ ⇒ имат правото да използват своето финансиране за трансгранични политически кампании, ~~провеждани във връзка с изборите за Европейски парламент, а~~ Финансирането и ограниченията на електоралните разходи за партиите и кандидатите ~~за тези избори~~ ⇒ в тези кампании ⇐ следва да се уреждат от правилата, които се прилагат във всяка държава членка.

↓ 1141/2014 съображение 32
⇒ НОВ

- (40) За да се спомогне за повишаването на европейската политическа осведоменост на гражданите и да се допринесе за прозрачността на ~~европейския изборен процес~~ ⇒ политическата принадлежност ⇐, европейските политически партии могат да информират гражданите ~~по време на изборите за Европейски парламент~~

за връзките между тях и свързаните с тях национални политически партии и кандидати.

↓ 1141/2014 съображение 28
⇒ НОВ

- (41) Европейските политически партии не следва да финансират пряко или непряко други политически партии, и по-специално национални партии или кандидати. Европейските политически фондации не следва да финансират пряко или непряко европейски или национални политически партии или кандидати. ⇒ Забраната за непряко финансиране обаче не следва да възпрепятства европейските политически партии публично да подкрепят и взаимодействат с членуващите в тях партии в Съюза по въпроси от значение за Съюза или да подкрепят политическите дейности от общ интерес, за да могат да изпълнят своята мисия съгласно член 10, параграф 4 от ДЕС. ⇐ Освен това европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации ~~не~~ трябва да финансират ⇒ само дейности в контекста на национални ⇐ кампании за референдуми ⇒ , когато те засягат изпълнението на ДЕС и на ДФЕС ⇐. Тези принципи съответстват на Декларация № 11 относно член 191 от Договора за създаване на Европейската общност, приложена към Заключителния акт на Договора от Ница.

↓ 1141/2014 съображение 29

- (42) Следва да бъдат определени конкретни правила и процедури за разпределянето на наличните всяка година бюджетни кредити от общия бюджет на Европейския съюз, като се вземе предвид, от една страна, броят на бенефициерите, а от друга, делът на избраните членове на Европейския парламент от всяка европейска политическа партия — бенефициер, а по аналогия и от съответната свързана с нея европейска политическа фондация. Тези правила следва да предвиждат строга прозрачност, отчетност, одит и финансов контрол на европейските политически партии и свързаните с тях европейски политически фондации, както и налагането на пропорционални санкции, включително в случай на нарушение от страна на европейска политическа партия или европейска политическа фондация на ценностите, на които се основава Съюзът, посочени в ~~съгласно~~ член 2 от ДЕС.

↓ 1141/2014 съображение 30
(адаптиран)

- (43) С цел да се осигури спазването на задълженията, предвидени в настоящия регламент по отношение на финансирането и разходите на европейските политически партии и европейските политически фондации, както и по отношение на други въпроси, е необходимо да се ~~създадат~~ ☒ предвидят ☒ ефективни механизми за контрол. За тази цел Органът, разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент и държавите членки следва да си сътрудничат и да обменят цялата необходима информация. Взаимното сътрудничество между ~~компетентните~~ органите на държавите членки следва също да бъде насърчавано с цел да се осигури ефективен и ефикасен контрол на задълженията, произтичащи от приложимото национално право.

- (44) С цел повишаване на правната сигурност, осигурена с настоящия регламент, и за да се гарантира последователното му прилагане, Органът и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент следва да си сътрудничат тясно, включително чрез редовен обмен на мнения и информация относно тълкуването и конкретното прилагане на настоящия регламент. Освен това, при пълно зачитане на независимостта на Органа, сътрудничеството между Органа, разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент и европейските политически партии и европейските политически фондации следва да улесни правилното прилагане на Регламента от европейските политически партии и европейските политически фондации и да предотврати правните спорове. Задължението на Органа да изслушва европейските политически партии или европейските политически фондации, преди да вземе каквито и да било решения с неблагоприятни последици за тях, също следва да подпомогне правилното прилагане на Регламента от европейските политически партии и европейските политически фондации и същевременно да допринесе за предотвратяване на правните спорове.

- (45) Необходимо е да се предвиди ясна, ~~силна~~ възпираща ⇒ и пропорционална ⇐ система от санкции, за ~~е-це~~ да се гарантира ефективно, пропорционално и единно спазване на задълженията по отношение на дейностите на европейските политически партии и европейските политически фондации. Такава система следва също така да зачита принципа ne bis in idem, съгласно който за едно и също нарушение не могат да бъдат налагани санкции два пъти. Необходимо е също да се определят съответните роли на Органа и на разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент в контрола и проверката на спазването на настоящия регламент, както и механизмите за сътрудничество между тях и органите на държавите членки.

- (46) Политическото рекламиране играе важна роля за политическите партии, що се отнася до комуникацията им с гражданите и взаимодействието им с тях по политически въпроси. То може да бъде под много форми и да се разпространява чрез много медии — от телевизията и радиото до печатните и онлайн социалните медии. То е важна част от изборния процес и представлява важна част от сумите, разходвани от политическите партии и кандидатите. При все че носи значителни ползи, то поражда също потенциални рискове за изборните процеси и демокрацията. Тези рискове могат да възникнат от непрозрачни практики и от използването на политическото рекламиране като средство за дезинформация, включително когато рекламирането не разкрива своя политически характер, както и когато то се финансира и насочва тайно.
- (47) Поради това европейските политически партии следва да осигуряват висока степен на прозрачност в политическото си рекламиране, за да подкрепят справедливите политически дебати и свободните избори, включително да се

борят с дезинформацията. Тази прозрачност следва да помогне на гражданите да разберат естеството, източника и контекста на политическото рекламиране, включително неговото финансиране и изразходваните суми, както и това дали и по какъв начин то е насочено към тях. Тя следва също да насърчава отчетността и да допринася за намаляване на случаите на злоупотреба с политическото рекламиране, включително свързаното с дезинформация и други видове намеса в демократичните дебати. Изискванията за прозрачност следва да подпомагат европейското измерение на изборите за Европейски парламент, включително трансграничното измерение.

(48) Държавите членки следва да гарантират адекватно прилагане на задълженията за прозрачност, приложими за политическото рекламиране и предвидени в настоящия регламент. Държавите членки следва да предоставят на компетентните органи необходимите правомощия за надзор на спазването на тези задължения за прозрачност. За да се избегне ненужна намеса, тези национални регулаторни органи или служби следва да упражняват правомощията си безпристрастно и прозрачно и да бъдат правно отделени от правителството и функционално независими от съответните си правителства и от всеки друг публичен или частен орган. Гражданите и другите заинтересовани страни следва да могат да знаят кои регулаторни органи са компетентни във всяка държава членка, което следва да се постигне, като се предвиди задължение за Органа да публикува на своя уебсайт и да поддържа актуален списък на националните регулаторни органи на държавите членки. По отношение на решенията на националните регулаторни органи следва да могат да се прилагат ефективни правни средства за защита при пълно спазване на член 47 от Хартата. Това следва да включва гарантиране, че подходяща правна защита може да бъде потърсена и получена своевременно, по искане на която и да е заинтересована страна, като се изисква от европейската политическа партия да прекрати всяко нарушение на изискванията за прозрачност, предвидени в настоящия регламент.

(49) Европейските политически партии често разчитат на външни доставчици на услуги, включително рекламни разпространители, за изготвянето, позиционирането, публикуването и разпространението на своите политически реклами. Тези доставчици на услуги са обвързани от Регламент 2022/XX на Европейския парламент и на Съвета²⁸ относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране. При встъпването в договорни отношения във връзка с предоставянето на услуги, свързани с политически реклами, европейските политически партии следва да гарантират, че доставчиците на услуги за политическо рекламиране, включително рекламните разпространители, изпълняват задълженията си съгласно Регламент 2022/XX [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране]. Те следва да гарантират, че в договорните споразумения се уточнява как се вземат предвид съответните разпоредби на настоящия регламент. Когато е целесъобразно, политическата реклама може да включва политическото лого на европейската политическа партия.

(50) Необходимо е да се създаде общо хранилище за оповестяванията на информация за европейските политически партии. Като се има предвид специфичната му

²⁸ Регламент 2022/XX на Европейския парламент и на Съвета относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране (ОВ L...).

роля в прилагането на настоящия регламент, Органът следва да създаде и управлява такова хранилище като част от регистъра за европейските политически партии. Съдържащата се в хранилището информация следва да бъде предавана от европейските политически партии на Органа с помощта на стандартен формат и може да бъде автоматизирана. Европейските политически партии следва да предоставят в хранилището на Органа информация, която позволява да бъдат разбрани по-широкият контекст на политическата реклама и нейните цели. Информацията за сумата, заделена за политическо рекламиране в контекста на конкретна кампания, която информация трябва да бъде включена в хранилището, може да се основава на прогнозно разпределение на финансирането. Сумите, които трябва да се посочат в хранилището, включват дарения за специфични цели или обезщетения в натура.

(51) Европейските политически партии следва да прилагат и редовно да актуализират политиката си за използване от тяхна страна на политическото рекламиране. Тази политика и годишен доклад за нейното изпълнение следва да бъдат поместени на уебсайта на европейската политическа партия.

(52) С Регламент (ЕС) 2022/XX [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране] се въвеждат задължения за администраторите на лични данни, които използват техники за таргетиране или усилване на разпространението в контекста на политическото рекламиране. Когато използват техники за таргетиране или усилване на разпространението за политическото рекламиране, европейските политически партии следва да гарантират спазването на член 12 от посочения регламент. Надзорните органи по смисъла на член 4, точка 21 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета²⁹ следва да бъдат компетентни да наблюдават спазването на настоящия регламент.

(53) Информацията относно спазването от страна на европейските политически партии на изискванията за прозрачност, определени в настоящия регламент, следва да бъде налична на равнището на Съюза. За да се улесни това, Органът следва да изготви и публикува фактологичен и описателен доклад относно всички решения на националните регулаторни органи или надзорни органи съгласно настоящия регламент.

(54) Поради необходимостта да бъде защитена неприкосновеността на европейския демократичен процес европейските политически партии следва да докажат, че спазват правилата за прозрачност, приложими за политическото рекламиране, за да бъдат допустими за финансиране от бюджета на Европейския съюз.

↓ 1141/2014 съображение 33
⇒ нов

(55) За по-голяма прозрачност и за увеличаване на обществения контрол и демократичната отчетност на европейските политически партии и на европейските политически фондации следва да се публикува ⇒ в лесен за

²⁹ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г, стр. 1).

използване, отворен и машинночитим формат ⇐ информация, за която се счита, че е от значителен обществен интерес, свързана по-специално с техния устав, членство, финансови отчети, дарители и дарения, вноски и безвъзмездни средства, получени от общия бюджет на Европейския съюз, както и информация, свързана с решения на Органа и разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент относно регистрацията, финансирането и санкциите. Въвеждането на правна уредба, която да осигурява публичната достъпност на тази информация, е най-ефикасният начин за насърчаване на равнопоставени условия и лоялна конкуренция между политическите сили и за поддържането на отворени, прозрачни и демократични законодателни и изборителни процеси, като по този начин се укрепва доверието на гражданите и гласоподавателите в европейската представителна демокрация и в по-широк план се предотвратяват корупцията и злоупотребата с власт.

↓ 1141/2014 съображение 34

- (56) В съответствие с принципа на пропорционалност задължението за публикуване на данни за самоличността на дарители, които са физически лица, не се прилага за дарения, по-малки от или равни на 1 500 EUR на година от даден дарител. Освен това такова задължение не следва да се прилага за дарения, чиято годишна стойност надхвърля 1 500 EUR и е по-ниска от или равна на 3 000 EUR ~~на година~~, освен ако дарителят е дал предварително писмено съгласие за публикуването. Тези прагове постигат подходящ баланс между, от една страна, основното право на защита на личните данни, и от друга страна, легитимния обществен интерес за прозрачност по отношение на финансирането на европейските политически партии и фондации, както е отразено в международните препоръки за избягване на корупцията във връзка с финансирането на политическите партии и фондации. Оповестяването на даренията над 3 000 EUR годишно от даден дарител следва да позволи ефективен публичен надзор и контрол върху отношенията между дарителите и европейските политически партии. Също в съответствие с принципа на пропорционалност информацията относно даренията следва да ~~не~~ се публикува ежегодно, освен по време на изборни кампании за Европейския парламент или за дарения, надвишаващи 12 000 EUR, по отношение на които информацията се публикува по-бързо.
-

↓ 1141/2014 съображение 35

- (57) В настоящия регламент са спазени основните права и принципи, залегнали в Хартата, и по-специално в членове 7 и 8 от нея, в които е посочено, че всеки има право на зачитане на неговия личен живот и на защита на неговите лични данни. Регламентът трябва да се прилага в пълно съответствие с тези права и принципи.
-

↓ 1141/2014 съображение 36

- (58) За обработката на лични данни, която извършват Органът, Европейският парламент и комитетът, съставен от независими изтъкнати личности, за

прилагането на настоящия регламент, се прилага Регламент (ЕС) 2018/1725(ЕО) ~~№ 45/2001~~ на Европейския парламент и на Съвета³⁰³¹.

↓ 1141/2014 съображение 37

- (59) За обработката на лични данни в съответствие с настоящия регламент~~настоящата директива~~ се прилага Регламент (ЕС) 2016/679~~Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета~~.

↓ 1141/2014 съображение 38
(адаптиран)

- (60) В интерес на правната сигурност е уместно да се поясни, че Органът, Европейският парламент, европейските политически партии и европейските политически фондации, компетентните национални органи за упражняване на контрол на аспектите, свързани с финансирането на европейски политически партии и европейски политически фондации, и други съответни трети страни, посочени или предвидени в настоящия регламент, са администратори на лични данни по смисъла на Регламент (ЕС) 2018/1725(ЕО) ~~№ 45/2001~~ или Регламент (ЕС) 2016/679~~Директива 95/46/ЕО~~. Също така е необходимо да се определи максимален срок за съхранение на личните данни, събрани с цел да се гарантират законосъобразността, целесъобразността и прозрачността на финансирането на европейски политически партии и европейски политически фондации и членството в европейски политически партии. В качеството им на администратори на лични данни Органът, Европейският парламент, европейските политически партии и европейските политически фондации, компетентните национални органи и съответните трети страни трябва да предприемат всички подходящи мерки за спазването на задълженията, които са им наложени по силата на Регламент (ЕС) 2018/1725(ЕО) ~~№ 45/2001~~ ~~и~~ ☒ или ☒ Регламент (ЕС) 2016/679~~Директива 95/46/ЕО~~, и по-специално на тези, свързани със законосъобразността на обработката, сигурността на дейностите по обработването, предоставянето на информация и правото на субектите на данни на достъп до личните им данни и за осигуряване на коригирането и изтриването на личните им данни.

↓ НОВ

- (61) За да се улесни наблюдението на прилагането на настоящия регламент, всяка държава членка следва да определи единни звена за контакт, които да отговарят за координацията с европейското равнище. Тези звена за контакт следва да разполагат с достатъчно ресурси, за да могат да осигуряват ефективна

³⁰ ~~Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1).~~

³¹ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

координация, включително по въпроси, свързани с наблюдението на политическото рекламиране.

↓ 1141/2014 съображение 39
(адаптиран)

- (62) По отношение на обработката на данни, която се извършва за прилагането на настоящия регламент, се прилага ~~глава III от Директива 95/46/ЕО относно съдебната защита, отговорността и санкциите~~ ☒ Регламент (ЕС) 2016/679 ☒. Компетентните национални органи или съответните трети страни следва да носят отговорност за причинени от тях вреди съобразно приложимото национално право. Освен това държавите членки следва да гарантират, че компетентните национални органи или съответните трети страни подлежат на съответни санкции при нарушаване на разпоредбите на настоящия регламент.

↓ 1141/2014 съображение 40

- (63) По отношение на техническата помощ, предоставяна от страна на Европейския парламент на ~~към~~ европейските политически партии, следва да се прилага принципът за равно третиране, тя следва да се предоставя срещу фактура и заплащане и да се отчита в редовни публични доклади.

↓ 1141/2014 съображение 41

- (64) Ключовата информация относно прилагането на настоящия регламент следва да се предоставя на обществеността на специално предназначен за целта уебсайт.

↓ 1141/2014 съображение 42

- (65) Съдебният контрол от Съда на Европейския съюз ще спомогне за гарантиране на правилното прилагане на настоящия регламент. Също така следва да се предвидят разпоредби, за да се даде възможност на европейските политически партии или европейските политически фондации да бъдат изслушани и да ~~се~~ предприемат корективни мерки, преди да им бъдат наложени санкции.

↓ НОВ

- (66) За да отговаря в по-голяма степен оценката на настоящия регламент на цикъла на изборите за Европейски парламент, датите на предложения цялостен преглед следва да бъдат адаптирани. Освен това, за да се избегне дублиране, разпоредбите относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране следва да бъдат оценявани като част от доклада на Комисията след изборите за Европейски парламент.

↓ 1141/2014 съображение 43

- (67) Държавите членки следва да предвидят национални разпоредби, които да допринасят за ефективното прилагане на настоящия регламент.

↓ 1141/2014 съображение 44
(адаптиран)
⇒ нов

(68) На ~~държавите членки~~ ⇒ европейските политически партии и фондации ⇐ следва да се предостави достатъчно време, за да приемат разпоредби, с които да се гарантира гладкото и ефективно прилагане на настоящия регламент. Следователно трябва да се предвиди преходен период между влизането в сила на настоящия регламент и ~~неговото~~ прилагането ⇒ на някои от неговите членове ⇐.

↓ 1141/2014 съображение 45
(адаптиран)

~~Беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който прие становище.~~

↓ 1141/2014 съображение 46
(адаптиран)

~~Предвид необходимостта от значителни изменения и допълнения към реда и условията, които понастоящем се прилагат за политическите партии и политическите фондации на равнището на Съюза, Регламент (ЕО) № 2004/2003 следва да бъде отменен.~~

↓ 1141/2014 (адаптиран)
⇒ нов

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

Настоящият регламент установява условията за регламентиране на статута и финансирането на политическите партии на европейско равнище („европейски политически партии“) и политическите фондации на европейско равнище („европейски политически фондации“).

Член 2

Определения

За целите ~~По смисъла~~ на настоящия регламент ☒ се прилагат следните определения ☒.

- 1) „политическа партия“ означава обединение на граждани ☒ , което отговаря на следните условия ☒
 - а) ~~което~~ ☒ то ☒ преследва политически цели; ~~и~~
 - б) ~~което~~ ☒ то ☒ е признато или създадено в съответствие с правния ред на поне една държава членка;
- 2) „политически съюз“ означава структурирано сътрудничество ☒ , независимо от формата му, ☒ между ☒ членове, независимо от това дали те са ☒ политически партии ~~или~~ граждани;
- 3) „европейска политическа партия“ означава ~~политически съюз~~, който преследва политически цели ☒ , се стреми да преследва тези цели в целия Съюз ☒ и е регистриран от Органа за европейските политически партии и фондации, ~~сздаден е~~ ☒ посочен в ☒ член ~~7~~ 7, съобразно ~~с реда и условията, установени в~~ настоящия регламент;
- 4) „европейска политическа фондация“ означава самостоятелен субект, свързан официално с европейска политическа партия, който е регистриран от Органа ☒ за европейските политически партии и фондации, посочен в член 7, ☒ съобразно с ~~реда и условията, установени в~~ настоящия регламент и който чрез дейността си в рамките на целите и основните ценности, следвани от Съюза, поддържа и допълва целите на европейската политическа партия, като осъществява една или повече от следните дейности:
 - а) наблюдение, анализ и принос към дебата по проблемите на европейската обществена политика и на процеса на европейска интеграция;
 - б) ~~разработване~~ развитие на дейности, свързани с проблемите на европейската обществена политика, като например организиране и административна подкрепа на семинари, обучения, конференции и проучвания по такива въпроси между основните заинтересовани участници, включително и младежки организации и други представители на гражданското общество ☒ , и изграждане на капацитет с цел ~~подпомагане на създаването на бъдещо политическо лидерство в Съюза~~ ☒.
 - в) ~~развиване~~ развитие на сътрудничеството с цел насърчаване на демокрацията, включително в трети държави;
 - г) предоставяне на рамка за съвместна работа на европейско равнище между национални политически фондации, научни работници и други заинтересовани участници;
- 5) „регионален парламент“ или „регионално събрание“ означава орган, чиито членове заемат изборна длъжност на регионално равнище или са политически подотчетни на изборно събрание;

- 6) „финансиране от общия бюджет на Европейския съюз“ означава безвъзмездни средства, отпуснати в съответствие с част първа, дял ~~VIII, IV~~ или финансиране, предоставено в съответствие с част ~~втора~~ първа, дял ~~VIII, XI~~ от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета³² ~~Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета („Финансовия регламент“)~~;
- 7) „дарение“ означава дарения на финансови средства, всякакви дарения в натура, предоставяне на стойност, по-ниска от пазарната, на стоки, услуги (включително заеми) или работа и ~~и/или~~ всяка друга трансакция, която представлява икономическо предимство за съответната европейска политическа партия или фондация, с изключение на вноските на членовете и обичайните политически дейности, провеждани от частни лица на доброволна основа;
- 8) „вноски от членове“ означава всяко плащане в брой, включително такси за членски внос или дарения в натура, или предоставяне на стойност, по-ниска от пазарната, на стоки, услуги (включително заеми) или работа, и ~~и/или~~ всяка друга трансакция, която представлява икономическо предимство за съответната европейска политическа партия или фондация, осигурено ѝ от един от нейните членове, с изключение на обичайните политически дейности, провеждани от отделни членове на доброволна основа;

↓ нов

- 9) „собствени ресурси“ означава приходи, генерирани от собствени стопански дейности, като например такси за конференции и продажби на публикации;
- 10) „непряко финансиране“ означава финансиране, от което членуващата партия получава финансово предимство, дори когато не се прехвърлят пряко средства. Това следва да включва случаите, които позволяват на членуващата партия да избегне разходи, които иначе тя щеше да направи за дейности, различни от политическите дейности от общ интерес, организирани единствено в нейна собствена полза;

↓ 1141/2014

- (119) „годишен бюджет“ за целите на членове ~~2320~~ и ~~3027~~ означава общият размер на разходите ~~през~~ дадената година, докладвани в годишните финансови отчети на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация;

³² Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

↓ 2018/673 член 1, точка 3)

~~1240)~~ „национално звено за контакт“ означава всяко лице или лица, специално определени от съответните органи в държавите членки за целите на обмена на информация при прилагането на настоящия регламент;

↓ 1141/2014 (адаптиран)

⇒ нов

~~1344)~~ „Седалище“ означава ⇨, освен когато е посочено друго в настоящия регламент, ⇨ мястото, където се намира централното управление на европейската политическа партия или европейската политическа фондация;

~~1412)~~ „успоредни нарушения“ означава две или повече нарушения, извършени като част от един и същ незаконен акт;

~~1513)~~ „повторно нарушение“ означава нарушение, извършено ☒ до пет години ☒ след като на извършителя е била наложена санкция за нарушение от същия вид, в рамките на предходните пет години;

↓ нов

(16) „политическо рекламиране“ означава рекламиране по смисъла на член 2, точка 2 от Регламент (ЕС) 2022/xx [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране];

[(17) „политическа реклама“ означава реклама по смисъла на член 2, точка 3 от Регламент (ЕС) 2022/xx [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране];

[(18) „услуги за политическо рекламиране“ означава услуги по смисъла на член 2, точка 5 от Регламент (ЕС) 2022/xx [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

→ 1 2018/673 член 1, параграф 4, буква а)

ГЛАВА II

СТАТУТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ

Член 3

Условия за регистрация

1. Политически съюз ~~има право~~ ☒ може ☒ да подаде заявление за регистрация като европейска политическа партия при следните условия:

- a) ~~трябва да~~ е със седалище в държава членка, посочено в неговия устав,
- б) ☒ изпълнено е поне едно от следните условия: ☒
- i) ➔₁ членуващите в него партии ~~трябва да~~ са представени от членове на Европейския парламент, на националните парламенти, на регионалните парламенти или на регионални събрания в най-малко една четвърт от държавите членки; ~~или~~ ←
- ii) по време на последните избори за Европейски парламент той или членуващите в него партии ~~трябва да~~ са получили в поне една четвърт от държавите членки минимум три процента от гласовете във всяка една от тези държави членки;

↓ 2018/673 член 1, параграф 4,
буква б)

~~в) а)~~ членуващите в него партии не са членове на друга европейска политическа партия;

↓ 1141/2014 (адаптиран)
⇒ НОВ

г) ~~трябва да~~ зачита, по-специално в програмата и дейността си, ценностите, на които се основава Съюзът, предвидени в член 2 от ДЕС, а именно зачитане на човешкото достойнство, свобода, демокрация, равенство, върховенство на закона и зачитане на човешките права, включително правата на лицата от малцинствата ⇒ . Предоставя писмена декларация, като използва образца в приложение I ←;

↓ НОВ

д) също така гарантира, че членуващите в него партии със седалище в Съюза зачитат ценностите, предвидени в член 2 от ДЕС, и че членуващите в него партии със седалище извън Съюза зачитат еквивалентни ценности. Предоставя писмена декларация, като използва образца в приложение I;

↓ 1141/2014 (адаптиран)
⇒ НОВ

е) той или неговите членове ~~трябва да~~ са участвали в избори за Европейски парламент или ~~те~~ са изразили публично намерението си да участват в следващите избори за Европейски парламент; #

ж) не ~~трябва да~~ преследва стопански цели.

2. Дадено ☒ образуване ☒ ~~заявление~~ има право да подаде заявление за регистрация като европейска политическа фондация при следните условия:

- а) ~~трябва да~~ е свързано е с европейска политическа партия, регистрирана съобразно [условията и реда, установени в] настоящия регламент;
- б) ~~трябва да~~ е със седалище в държава членка, посочено в неговия устав,
- в) ~~трябва да~~ зачита, по-специално в програмата и дейността си, ценностите, на които се основава Съюзът, предвидени в член 2 от ДЕС, а именно зачитане на човешкото достойнство, свобода, демокрация, равенство, върховенство на закона и зачитане на човешките права, включително правата на лицата от малцинствата ⇒. Предоставя писмена декларация, като използва образца в приложение I⇐;

↓ нов

- г) също така гарантира, че членуващите в него организации със седалище в Съюза зачитат ценностите, предвидени в член 2 от ДЕС, и че членуващите в него организации със седалище извън Съюза зачитат еквивалентни ценности. Предоставя писмена декларация, като използва образца в приложение I;

↓ 1141/2014 (адаптиран)

- ~~д) е)~~ целите му ~~трябва да~~ допълват целите на европейската политическа партия, с която е официално свързано;
- ~~е) ж)~~ в състава на неговия управителен орган ~~трябва да~~ участват членове от поне една четвърт от държавите членки; ~~и~~
- ~~ж) з)~~ не ~~трябва да~~ преследва стопански цели.

3. С една европейска политическа партия може да е свързана официално само една европейска политическа фондация. Всяка европейска политическа партия и свързаната с нея европейска политическа фондация осигуряват разделение между съответното им текущо управление, управленски структури и финансови сметки.

Член 4

Управление на европейските политически партии

1. Уставът на дадена европейска политическа партия е в съответствие с приложимото право на държавата членка, в която се намира нейното седалище, и включва разпоредби, които обхващат най-малко следното:

- а) нейното име и лого, които трябва ясно да се различават от тези на всяка друга съществуваща европейска политическа партия или европейска политическа фондация;
- б) адреса на нейното седалище;
- в) политическа програма, определяща нейните цели и задачи;

- г) декларация, в съответствие с член 3, параграф 1, буква ~~ж~~ ж), че тя не преследва стопански цели;
 - д) по целесъобразност името на свързаната с нея европейска политическа фондация, както и описание на официалната връзка между тях;
 - е) нейната административна и финансова организация и процедури, като се уточняват по-специално органите и службите, които притежават правомощията за административно, финансово и правно представителство, както и правилата за изготвянето, одобрението и проверката на годишните счетоводни отчети; #
 - ж) вътрешната процедура, която да се следва в случай на доброволното ѝ прекратяване в качеството на европейска политическа партия~~е~~.
-

↓ НОВ

з) нейните вътрешни правила, уреждащи използването на политическо рекламиране;

и) изискване членуващите в нея партии да показват логото на европейската политическа партия по ясно видим и удобен за ползване начин, като се посочва, че то трябва да се намира в горната част на заглавната страница на уебсайта на членуващата в нея партия и по начин, който е също толкова видим, колкото логото на членуващата в нея партия;

й) нейните вътрешни правила относно баланса между половете.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

2. Уставът на европейската политическа партия включва разпоредби за вътрешнопартийна организация, обхващащи най-малко следното:

- а) условията за приемане, напускане и изключване на нейните членове, като към устава се прилага списък на членуващите в нея партии;
- б) правата и задълженията, свързани с всички видове членство, както и съответното право на глас;
- в) правомощията, отговорностите и състава на управителните ѝ органи, като за всеки от тях се посочват критериите за подбор на кандидати и условията за тяхното назначаване и освобождаване;
- г) вътрешните ѝ процеси на вземане на решения, и по-специално процедурите за гласуване и изискванията за кворум;
- д) какъв подход е приела по отношение на прозрачността, и по-специално по отношение на счетоводните книги, сметките и дарителите, зачитането на личния живот и защитата на личните данни; #
- е) вътрешния ред за изменение на нейния устав.

3. Държавата членка, в която се намира седалището, може да налага допълнителни изисквания към устава, при условие че тези допълнителни изисквания не са в противоречие с настоящия регламент.

↓ НОВ

Член 5

Изисквания за прозрачност по отношение на политическото рекламиране

1. Европейските политически партии гарантират, че доставчиците на услуги за политическо рекламиране, които те използват при извършването на политическа реклама, спазват изцяло задълженията си съгласно членове 7 и 12 от Регламент 2022/хх [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране]. За тази цел европейските политически партии гарантират, че договорите, сключени с доставчици на услуги за политическо рекламиране за техните рекламни кампании, включват изрично позоваване на тези задължения.

2. В срок от пет работни дни от първото разпространение всяка европейска политическа партия предава на Органа информация относно всяка политическа реклама, която спонсорира или публикува пряко, за да се даде възможност на гражданите да разберат по-широкия контекст на политическата реклама и нейните цели. Тази информация включва най-малко информацията, посочена в точка 1 от приложение II.

3. Органът незабавно публикува информацията по параграф 2 в хранилището, предвидено в член 8. Информацията се представя във вид, който е леснодостъпен, ясно видим и лесен за ползване, като се използва обикновен език.

4. Всяка европейска политическа партия установява политика за използването на политическо рекламиране. Тя гарантира, че тази политика се актуализира и че на нейния уебсайт е достъпен годишен доклад за нейното изпълнение. Докладът обхваща политическите реклами, публикувани през предходните пет години, и включва описание на конкретните стъпки, които европейската политическа партия предприема, за да спазва разпоредбите на настоящия член, както и информацията, посочена в точка 2 от приложение II.

5. Когато използват техники за таргетиране или усилване на разпространението, включващи обработването на лични данни за политическо рекламиране, европейските политически партии гарантират спазването на член 12 от Регламент (ЕС) 2022/XX [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране].

6. Държавите членки определят един или повече национални регулаторни органи, компетентни да упражняват надзор върху спазването на разпоредбите на параграфи 1, 2 и 4, и уведомяват Органа за това. Тези национални регулаторни органи или служби упражняват правомощията си безпристрастно и прозрачно и са юридически отделени от правителството и функционално независими от съответните правителства и от всеки друг публичен или частен орган. Органът публикува на своя уебсайт и редовно актуализира списък на националните регулаторни органи на държавите членки. Решенията на националните регулаторни органи подлежат на ефективни правни

средства за защита. Държавите членки гарантират, че при поискване от заинтересована страна може да се потърси подходящо средство за защита, за да се изиска от европейската политическа партия да прекрати всяко нарушение на задълженията, посочени в параграфи 1, 2 или 4.

7. Надзорните органи по член 51 от Регламент (ЕС) 2016/679 са компетентни да упражняват надзор върху прилагането на параграф 5 от настоящия член. Член 58 от Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага *mutatis mutandis*. Глава 7 от Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага за дейностите, обхванати от параграф 5 от настоящия член.

8. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 40 във връзка с изменението на приложение II за добавяне или заличаване на елементи от списъка с информация, която се предоставя съгласно параграфи 2 и 4 от настоящия член с оглед на технологичното развитие.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

Член ~~65~~

Управление на европейските политически фондации

1. Уставът на дадена европейска политическа фондация е в съответствие с приложимото право на държавата членка, в която се намира нейното седалище, и включва разпоредби, които обхващат най-малко следното:

- а) нейното име и лого, които трябва ясно да се различават от тези на всяка друга съществуваща европейска политическа партия или европейска политическа фондация;
- б) адреса на нейното седалище;
- в) описание на нейните цели и задачи, които трябва да съответстват на задачите, посочени в член 2, ~~точка 4~~ точка 5;
- г) декларация, в съответствие с член 3, параграф 2, буква ~~е~~ ж, че тя не преследва стопански цели;
- д) името на европейската политическа партия, с която тя е пряко свързана, както и описание на официалната връзка между тях;
- е) списък на нейните органи, като за всеки един от тях бъдат определени неговите правомощия, отговорности и състав и бъдат включени условията за назначаване и освобождаване на членовете и ръководителите на тези органи;
- ж) нейната административна и финансова организация и процедури, като се уточняват по-специално органите и службите, които притежават правомощията за административно, финансово и правно представителство, както и правилата за изготвянето, одобрението и проверката на годишните счетоводни отчети;
- з) вътрешния ред за изменение на нейния устав; ~~ж~~

- и) вътрешната процедура, която да се следва в случай на доброволното ѝ прекратяване в качеството на европейска политическа фондация.
2. Държавата членка, в която се намира седалището, може да налага допълнителни изисквания към устава, при условие че тези допълнителни изисквания не са в противоречие с настоящия регламент.

Член ~~76~~

Орган за европейските политически партии и европейските политически фондации

1. За целите на регистрирането, контрола и налагането на санкции на европейските политически партии и на европейските политически фондации се създава Орган за европейските политически партии и фондации („Органът“).
2. Органът има правосубектност. Той е независим орган и упражнява функциите си в пълно съответствие с настоящия регламент.

Органът взема решение за регистрацията и отписването от регистъра на европейските политически партии и европейските политически фондации в съответствие с процедурите и условията, предвидени в настоящия регламент. Освен това Органът редовно проверява дали условията за регистрация, посочени в член 3, и разпоредбите, свързани с управлението, определени в съответствие с член 4, параграф 1, ~~букви а), б) и в) — е) букви а), б), г), д) и е)~~ и член ~~65~~, параграф 1, ~~букви а) — д) и ж) букви а) — д) и ж)~~, продължават да се спазват от регистрираните европейски политически партии и европейски политически фондации.

В решенията си Органът взема предвид в пълна степен основното право на свобода на сдружаване и необходимостта от осигуряване на плурализъм на политическите партии в Европа.

Органът се представлява от своя директор, който взема всички решения на Органа от негово име.

3. Директорът на Органа се назначава за петгодишен мандат, неподлежащ на подновяване, от Европейския парламент, Съвета и Комисията (общо наричани „органът по назначаване“), по общо съгласие, въз основа на предложенията, направени от комисия за подбор, съставена от генералните секретари на тези институции, след открита покана за представяне на кандидатури.

Директорът на Органа се подбира въз основа на неговите лични и професионални качества. Той няма право да бъде член на Европейския парламент, да упражнява изборни мандати или да бъде настоящ или бивш служител на европейска политическа партия или европейска политическа фондация. Избраният директор не трябва да бъде в конфликт на интереси между задълженията му като директор на Органа и всякакви други официални задължения, особено по отношение на прилагането на разпоредбите на настоящия регламент.

Мястото, освободено поради оставка, пенсиониране, освобождаване от длъжност или смърт, се запълва, като се следва същата процедура.

В случай на нормална смяна или доброволна оставка директорът продължава да изпълнява своите функции до заемането на поста от нов директор.

Ако директорът на Органа вече не отговаря на необходимите условия за изпълнение на неговите задължения, той може да бъде освободен по общо съгласие от поне две от трите институции, посочени в първа алинея, и въз основа на доклад, изготвен от комисията за подбор, посочена в първа алинея, по нейна собствена инициатива или вследствие на искане от някоя от трите институции.

Директорът на Органа е независим при изпълнението на своите задължения. Когато действа от името на Органа, директорът нито търси, нито приема указания от институция или правителство, или от който и да е орган, служба или агенция. Директорът на Органа се въздържа от всякакво действие, което е несъвместимо с естеството на неговите задължения.

Европейският парламент, Съветът и Комисията упражняват съвместно по отношение на директора правомощията, предоставени на органа по назначаването от Правилника за длъжностните лица (и Условията за работа на другите служители на Европейския съюз) предвиден в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 259/68³³. Без да се засягат решенията за назначаването и освобождаването от длъжност, трите институции могат да се споразумеят да поверят упражняването на някои или на всички останали правомощия, предоставени на органа по назначаването, на която и да е от тях.

Органът по назначаването може да възложи на директора други задачи, при условие че те са съвместими с работното натоварване, произтичащо от неговите функции като директор на Органа, и не създават никакъв конфликт на интереси, нито застрашават пълната независимост на директора.

4. Органът се разполага физически в Европейския парламент, който предоставя на Органа необходимите помещения и административна подкрепа.

↓ 2019/493 член 1, параграф 1
(адаптиран)

5. Директорът на Органа се подпомага от служители, спрямо които той упражнява правомощията, предоставени на органа по назначаване от Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз и правомощията, предоставени на органа, оправомощен да сключва договори за наемане на работа на другите служители от Условията за работа на другите служители на Съюза, установени в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 259/68 на Съвета („правомощия на органа по назначаването“). Органът може да използва във всички области на своята работа ~~други~~ командировани национални експерти или други служители, които не са наети от Органа.

Спрямо служителите на Органа се прилагат Правилникът за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители, както и правилата, договорени между

³³ Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 259/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно определяне на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители на Европейските общности и относно постановяване на специални мерки, временно приложими за длъжностни лица на Комисията (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1).

институциите на Съюза, чрез които се прилагат този Правилник за длъжностните лица и Условията за работа на другите служители.

Подборът на служителите е такъв, че да не води до конфликт на интереси между задълженията им в Органа и останалите им служебни задължения, и те се въздържат от всякакво действие, което е несъвместимо с естеството на техните функции.

↓ 1141/2014 (адаптиран)
→ 2018/673 член 1, параграф 5
⇒ **НОВ**

6. Органът сключва споразумения с Европейския парламент и ако е целесъобразно, с други институции относно административни мерки, необходими за изпълнението на неговите задачи, по-специално споразумения относно служителите, услугите и подпомагането, предоставени съгласно параграфи 4, 5 и 8.

7. Бюджетните кредити за разходи на Органа се предоставят в отделен дял в раздела за Европейския парламент в общия бюджет на Европейския съюз. Бюджетните кредити са достатъчни, за да гарантират пълно и независимо функциониране на Органа. Директорът представя на Европейския парламент проект на бюджетен план за Органа и този план се оповестява публично. Европейският парламент делегира задълженията на разпоредител с бюджетни кредити по отношение на тези кредити на директора на Органа.

8. По отношение на Органа се прилага Регламент № 1³⁴ на Съвета.

Преводаческите услуги, необходими за работата на Органа и на регистъра, се извършват от Центъра за преводи за органите на Европейския съюз.

9. Органът и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент обменят цялата информация, необходима за изпълнението на съответните им задължения съгласно настоящия регламент.

10. Директорът представя ежегодно доклад на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно дейностите на Органа. ⇒ Органът дава публичен достъп до докладите на своя уебсайт. ⇐

11. Съдът на Европейския съюз извършва преглед на законосъобразността на решенията на Органа в съответствие с член 263 от ДФЕС и е компетентен да разрешава спорове, свързани с обезщетяване на вреди, причинени от Органа, в съответствие с членове 268 и 340 от ДФЕС. В случай че Органът не вземе решение, когато е задължен да вземе такова съгласно настоящия регламент, пред Съда на Европейския съюз може да бъде предявен иск за бездействие в съответствие с член 265 от ДФЕС.

Член ~~87~~

Регистър на европейските политически партии и фондации

³⁴ Регламент № 1 на Съвета от 15 април 1958 г. за определяне на езиковия режим на Европейската икономическа общност (ОВ L7, 6.10.1958 г., стр. 385/58).

1. Органът създава и управлява регистър на европейските политически партии и европейските политически фондации. ⇒ Регистърът включва хранилище за информацията, която се предоставя от европейските политически партии съгласно член 5, параграф 2. ⇐ До информацията от регистъра се осигурява онлайн достъп в съответствие с член ~~36~~³⁷.

2. За да се осигури правилното функциониране на регистъра, на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член ~~40~~³⁶ и в рамките на приложното поле на съответните разпоредби на настоящия регламент относно:

- а) информацията и съпътстващата документация, съхранявани от Органа, за които регистърът трябва да бъде компетентното място за съхранение, включително устава на европейската политическа партия или европейската политическа фондация, всякакви други документи, представени като част от дадено заявление за регистрация в съответствие с член ~~9~~⁸, параграф 2, всички документи, получени от държавата членка, в която се намира седалището, както е посочено в член ~~18~~¹⁴, параграф 2, и информация относно самоличността на лицата, които са членове на органи или заемат постове, във връзка с които са им предоставени правомощия за административно, финансово и правно представителство, както е посочено в член 4, параграф 1, буква е) и член ~~6~~⁵, параграф 1, буква ж);
- б) материалите от регистъра, посочени в буква а) от настоящия параграф, за които регистърът трябва да е компетентен да сертифицира законността съгласно установеното от Органа в съответствие с неговите правомощия съгласно настоящия регламент. Органът не е компетентен да извършва проверка на съблюдаването от страна на европейска политическа партия или европейска политическа фондация на задължение или изискване, наложено на съответната партия или фондация от държавата членка на седалището съгласно членове 4 и ~~6~~⁵ и член ~~17~~¹⁴, параграф 2 в допълнение към задълженията и изискванията, предвидени в настоящия регламент.

3. Комисията уточнява посредством актове за изпълнение детайлите на системата на регистрационните номера, която следва да се прилага за регистъра, и стандартните извлечения от регистъра, които следва да се предоставят на трети лица при поискване, включително съдържанието на писма и документи. Тези извлечения не съдържат други лични данни освен самоличността на лицата, които са членове на органи или заемат постове, във връзка с които са им предоставени правомощия за административно, финансово и правно представителство, както е посочено в член 4, параграф 1, буква е) и член ~~6~~⁵, параграф 1, буква ж). Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член ~~41~~³⁷.

Член ~~9~~⁸

Заявление за регистрация

1. Заявлението за регистрация се подава до Органа. Заявлението за регистрация като европейска политическа фондация се подава само чрез европейската политическа партия, с която заявителят е официално свързан.

2. Заявлението е придружено от:
- а) документи, удостоверяващи, че заявителят отговаря на условията, установени в член 3, включително стандартна официална декларация съгласно формуляра, определен в приложението I;
 - б) устав на партията или на фондацията, съдържащ разпоредбите съгласно изискванията на членове 4 и ~~65~~, включително съответните приложения и по целесъобразност, удостоверение от държавата членка на седалището, посочено в член ~~1845~~, параграф 2.
3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член ~~4036~~ и в рамките на приложното поле на съответните разпоредби на настоящия регламент ☒ по отношение на ☒:
- а) ~~за установяване~~ ☒ установяването ☒ на всякаква допълнителна информация или подкрепящи документи във връзка с параграф 2, необходими на Органа, за да може да изпълнява пълноценно своите отговорности съгласно настоящия регламент във връзка с функционирането на регистъра;
 - б) ~~за изменение~~ ☒ изменението ☒ на стандартната официална декларация в приложението I по отношение на данните, които следва да бъдат попълнени от заявителя, когато е необходимо, за да се осигури наличието на достатъчна информация по отношение на подписалия, неговия мандат и съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация, която подписалият е упълномощен да представлява за целите на декларацията.
4. Документацията, представена на Органа като част от заявлението, се публикува незабавно на интернет страницата, посочена в член ~~3632~~.

Член ~~109~~

Разглеждане на заявлението и решение на Органа

1. Заявлението се разглежда от Органа, за да се определи дали заявителят отговаря на условията за регистрация, определени в член 3, и дали уставът съдържа разпоредбите, изисквани съгласно членове 4 и ~~65~~.
2. Органът приема решение за регистрация на заявителя, освен ако установи, че заявителят не отговаря на условията за регистрация, определени в член 3, или че уставът не съдържа разпоредбите, изисквани съгласно членове 4 и ~~65~~.

Органът публикува своето решение за регистрация на заявителя в срок от един месец след получаването на заявлението за регистрация, а в случай че се прилагат процедурите, посочени в член ~~1845~~, параграф 4 — в срок от четири месеца след получаване на заявлението за регистрация.

Когато молбата е непълна, Органът изисква от заявителя да представи своевременно всяка необходима допълнителна информация. За целите на срока, предвиден във втора алинея, той започва да тече от датата на получаване от Органа на пълното заявление.

3. Стандартната официална декларация, посочена в член ~~98~~, параграф 2, буква а), се счита за достатъчна, за да се уверят компетентните органи, че заявителят отговаря на условията, посочени в член 3, параграф 1, ~~буква в)~~ букви г) и д) или член 3, параграф 2, ~~буква в)~~ букви в) и г), в зависимост от това кое е приложимо.

4. Решението на Органа за регистриране на заявителя се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* заедно с устава на съответната партия или фондация. Решението на Органа заявителят да не бъде регистриран се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* заедно с подробно изложение на основанията за отказа.

5. Всяко изменение в документите или устава, внесено като част от заявлението за регистрация съобразно член ~~98~~, параграф 2, се съобщава на Органа, който актуализира регистрацията в съответствие с процедурите, определени в член ~~1845~~, параграфи 2 и 4, *mutatis mutandis*.

6. Всяка година на Органа се изпраща актуализиран списък на партиите — членки на европейската политическа партия, който се прилага към устава на тази партия съгласно предвиденото в член 4, параграф 2. Всяка промяна, в резултат на която европейската политическа партия може вече да не отговаря на условието по член 3, параграф 1, буква б), се съобщава на Органа в срок от четири седмици от настъпването на промяната.

Член ~~1140~~

Проверка на спазването на условията и изискванията за регистрация

1. Без да се нарушава процедурата, определена в параграф 3 ~~☒~~ от настоящия член ~~☒~~, Органът редовно проверява дали условията за регистрация, предвидени в член 3, и разпоредбите, свързани с управлението, определени в член 4, параграф 1, ~~букви а) и б) и г) — е)~~, букви а), б), г), д) и е) и член ~~65~~, параграф 1, букви а)—д) и ж), продължават да се изпълняват от регистрираните европейски политически партии и европейски политически фондации.

2. Ако Органът установи, че едно от условията за регистрация или една от разпоредбите, свързани с управлението, посочени в параграф 1, с изключение на условията, посочени в член 3, параграф 1, ~~буква г)~~ ~~буква в)~~ и член 3, параграф 2, буква в), вече не се изпълнява, той уведомява съответната европейска политическа партия или фондация.

3. ➔₁ Европейският парламент, като действа по собствена инициатива или въз основа на обосновано искане от група граждани, внесено в съответствие със съответните разпоредби на Правилника за дейността, или Съветът, или Комисията могат да отправят към Органа искане за проверка на спазването от конкретна европейска политическа партия или европейска политическа фондация на условията, предвидени в член 3, параграф 1, ~~буква г)~~ ~~буква в)~~ и член 3, параграф 2, буква в). В тези случаи, както и в случаите, посочени в член ~~1946~~, параграф 3, буква а), Органът отправя към комитета, съставен от независими изтъкнати личности, ~~създаден е~~ ~~☒~~ посочен в ~~☒~~ член ~~1444~~, искане за становище по този въпрос. Комитетът представя становището си в срок от два месеца. ←

Ако Органът получи сведения, които могат да породят съмнения относно спазването от дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация на условията, определени в член 3, параграф 1, ~~буква в)~~ буква г) и член 3, параграф 2, буква в), тя информира за това Европейския парламент, Съвета и Комисията, с оглед да се даде възможност някой от тези органи да подаде искане за извършване на проверката, посочена в първа алинея. Без да се засяга първа алинея, Европейският парламент, Съветът и Комисията посочват намерението си в срок от два месеца от получаването на тази информация.

↓ 2019/493 член 1, параграф 2

Процедурите, предвидени в първа и втора алинея, не се откриват през двумесечния период, предхождащ изборите за Европейски парламент. Този срок не се прилага по отношение на процедурата, посочена в член ~~12+10а~~.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

⇒ НОВ

Като взема предвид становището на комитета, Органът взема решение дали да заличи съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация от регистъра. Решението на Органа е надлежно обосновано.

Органът може да вземе решение за отписване от регистъра на основание на неспазване на условията, предвидени в член 3, параграф 1, ~~буква в)~~ буква г) или член 3, параграф 2, буква в), само в случай на явно и сериозно нарушение на тези условия. Това решение подлежи на процедурата, посочена в параграф 4.

4. Решенията на Органа за отписване от регистъра на европейска политическа партия или фондация на основание явно и сериозно нарушение по отношение на спазването на условията, определени в член 3, параграф 1, ~~буква в)~~ буква г) или член 3, параграф 2, буква в), се съобщават на Европейския парламент и Съвета. Решението влиза в сила само ако Европейският парламент или Съветът не са повдигнали възражения в срок от три месеца след уведомяването на Европейския парламент и на Съвета за това решение или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да повдигат възражения. В случай на възражение от страна на Европейския парламент и на Съвета европейската политическа партия или фондация запазва регистрацията си.

Европейският парламент и Съветът могат да възразят срещу решението само въз основа на причини, свързани с оценката на спазването на условията за регистрация, посочени в член 3, параграф 1, ~~буква в)~~ буква г) и член 3, параграф 2, буква в).

Съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация бива уведомена, че са внесени възражения срещу решението на Органа за отписването ѝ от регистъра.

Европейският парламент и Съветът приемат позиция в съответствие с правилата им за вземане на решение, установени в съответствие с Договорите. Всяко възражение е надлежно обосновано и се оповестява публично.

5. Решението на Органа за отписване от регистъра на европейска политическа партия или европейска политическа фондация, срещу което не е представено възражение съгласно процедурата, посочена в параграф 4, ☒ заедно с подробно изложение на мотивите за отписване от регистъра, ☒ се съобщава на съответната европейска политическа партия или фондация и ☒ се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*. ~~заедно с подробно изложение на мотивите за отписване от регистъра и ☒ Решението ☒ влиза в сила три месеца след датата на публикуването му~~ ☒ произвежда действие от момента на нотифициране в съответствие с член 297 от ДФЕС ☒.

6. Европейска политическа фондация автоматично губи своя правен статут като такава, ако европейската политическа партия, с която е свързана, бъде заличена от регистъра.

↓ 2019/493 член 1, параграф 3
(адаптиран)

Член 1240a

Процедура за проверка, свързана с нарушения на правилата за защита на личните данни

1. Никоя европейска политическа партия или европейска политическа фондация не може умишлено да оказва влияние или да прави опит да оказва влияние върху резултата от изборите за Европейски парламент, като се възползва от нарушение на приложимите правила за защита на личните данни, извършено от физическо или юридическо лице.

2. Ако до знанието на Органа достигне информация за решение на национален надзорен орган по смисъла на член 4, точка 21 от Регламент (ЕС) 2016/679 ~~на Европейския парламент и на Съвета~~³⁵, с което се установява, че дадено физическо или юридическо лице е нарушило приложимите правила за защита на личните данни и ако от това решение става ясно — или ако са налице други разумни основания да се смята, че това е така — че нарушението е свързано с политически дейности на европейска политическа партия или европейска политическа фондация в контекста на изборите за Европейски парламент, Органът отнася въпроса до комитета, съставен от независими изтъкнати личности, ~~създаден е~~ ☒ посочен в ☒ член ~~1444~~ от настоящия регламент. При необходимост Органът може да се свърже със съответния национален надзорен орган.

3. Комитетът, посочен в параграф 2, дава становище дали въпросната европейска политическа партия или европейска политическа фондация умишлено е оказала влияние или е направила опит да повлияе на резултата от изборите за Европейски парламент, като се е възползвала от това нарушение. Органът изисква становището да бъде представено без ненужно забавяне, и не по-късно от ~~±~~ ☒ един ☒ месец, след

³⁵

Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

като бъде уведомен относно решението на националния надзорен орган. Органът определя кратък, разумен срок, в който комитетът да даде своето становище. Комитетът спазва този срок.

4. Като взема предвид становището на комитета, Органът взема решение съгласно член ~~3027~~, параграф 2, буква а), ~~но~~точка vii) дали да наложи финансови санкции на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация. Решението на Органа трябва да е надлежно мотивирано, по-специално с оглед становището на комитета, и се публикува своевременно.

5. Процедурата, посочена в настоящия член, не засяга процедурата по член ~~1140~~.

↓ НОВ

Член 13

Докладване относно политическото рекламиране

Органът ежегодно изготвя и публикува доклад относно дейността по политическо рекламиране на европейските политически партии. Този доклад включва фактологично обобщение на докладите за съответната отчетна година, публикувани от европейските политически партии в съответствие с член 5, параграф 4, както и всички решения на националните регулаторни органи, определени съгласно член 5, параграф 6, или на надзорните органи по член 5, параграф 7, с които се констатира, че дадена европейска политическа партия е нарушила член 5 от настоящия регламент.

↓ 1141/2014 (адаптиран)
→ 2019/493 член 1, параграф 4
⇒ НОВ

Член ~~14~~

Комитет, съставен от независими изтъкнати личности

1. ~~С настоящия член се създава комитет~~ Комитетът, съставен от независими изтъкнати личности, ~~създаден~~ ☒ с Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014, ~~Той~~ се състои от шестима членове, като Европейският парламент, Съветът и Комисията определят по двама членове. Членовете на комитета се подбират въз основа на техните лични и професионални качества. Те не могат да бъдат членове на Европейския парламент, Съвета или Комисията, да упражняват изборен мандат, да са длъжностни лица или други служители на Европейския съюз или да са настоящи или бивши служители на европейска политическа партия или европейска политическа фондация.

Членовете на комитета са независими при изпълнението на своите задължения. Те нито търсят, нито приемат указания от която и да е институция или от което и да е правителство или от друг орган, служба или агенция и се въздържат от всякакво действие, което е несъвместимо с естеството на техните задължения.

Комитетът се подновява в срок от шест месеца след края на първата сесия на Европейския парламент след всеки избори за Европейски парламент. Мандатът на членовете на Комитета не може да бъде подновяван.

2. Комитетът приема свой вътрешен правилник. Членовете на Комитета избират един от тях за председател на Комитета в съответствие с този правилник. Секретариатът и финансирането на Комитета се осигуряват от Европейския парламент. Секретариатът на Комисията действа единствено съгласно разпореденията на Комитета.

3. ➔₁ При искане от страна на Органа Комитетът дава становище относно:

- а) всяко възможно явно и сериозно нарушение на ценностите, на които се основава Съюзът, съгласно посоченото в член 3, параграф 1, ~~буква в)~~ буква г) и член 3, параграф 2, буква в), от страна на дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация;
- б) това дали дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация умишлено е оказала влияние или е направила опит да повлияе на резултата от изборите за Европейски парламент, възползвайки се от нарушение на приложимите правила за защита на личните данни;;

В случаите, посочени в първа алинея, букви а) и б), комитетът може да изиска всички относими документи и доказателства от Органа, Европейския парламент, съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация, други политически партии, политически фондации или други заинтересовани страни и може да поиска да изслуша техни представители. В случая, посочен в първа алинея, буква б), националният надзорен орган, посочен в член ~~12+10а~~, сътрудничи на комитета в съответствие с приложимото право. ←

При приемането на становищата си Комитетът взема предвид в пълна степен основното право на свобода на сдружаване и необходимостта от осигуряване на плурализъм на политическите партии в Европа.

Становищата на Комитета се оповестяват публично своевременно.

ГЛАВА III

ПРАВЕН СТАТУТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПОЛИТИЧЕСКИ ФОНДАЦИИ

Член ~~15+2~~

Правосубектност

Европейските политически партии и европейските политически фондации имат европейска юридическа правосубектност.

Член ~~16~~¹³

Признаване и правоспособност

Правният статут и правоспособността на европейските политически партии и на европейските политически фондации се признават във всички държави членки.

Член ~~17~~¹⁴

Приложимо право

1. Статутът на европейските политически партии и европейските политически фондации се урежда с настоящия регламент.

2. По въпроси, неуредени или частично уредени в настоящия регламент, по отношение на аспектите, които не са обхванати от него, статутът на европейските политически партии и европейските политически фондации се урежда от приложимите разпоредби на националното право на държавата членка, в която се намират съответните им седалища.

Дейностите, осъществявани от европейски политически партии и европейски политически фондации в други държави членки, се уреждат със съответното национално право на тези държави членки.

3. По въпросите, които не са уредени от настоящия регламент или от приложимите разпоредби съгласно параграф 2, или са само частично уредени от тях, по отношение на аспектите, които не са обхванати от тях, дейността на европейските политически партии и европейските политически фондации се урежда от разпоредбите на съответния им устав.

Член ~~18~~¹⁵

Придобиване на европейска правосубектност

1. Европейска политическа партия или европейска политическа фондация придобива юридическа правосубектност на датата на публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз* на решението на Органа за нейната регистрация в съответствие с член ~~10~~⁹.

2. Ако това се изисква от държавата членка, в която се намира седалището на подалия заявление за регистрация като европейска политическа партия или европейска политическа фондация, заявлението, подадено в съответствие с член ~~9~~⁸, се придружава от декларация, издадена от съответната държава членка, удостоверяваща, че заявителят е спазил всички съответни национални изисквания за подаване на заявление и че неговият устав е в съответствие с приложимото право, посочено в член ~~17~~¹⁴, параграф 2, първа алинея.

3. Ако кандидатът има юридическа правосубектност съгласно правото на държава членка, придобиването на европейска юридическа правосубектност се счита от съответната държава членка за преобразуване на националната правосубектност в

приемна европейска правосубектност. Тази приемна правосубектност запазва в пълна степен вече съществуващите права и задължения на предишното национално правно образувание, което престава да съществува като такова. Съответната държава членка не прилага забранителни условия в контекста на такова преобразуване. Заявителят поддържа седалище в съответната държава членка до публикуването на решение в съответствие с член 109.

4. Ако това се изисква от държавата членка, в която се намира седалището на заявителя, Органът определя датата на публикуването, посочено в параграф 1, само след консултация с тази държава членка.

Член ~~194~~6

Прекратяване на европейска правосубектност

1. Европейска политическа партия или европейска политическа фондация губи своята юридическа правосубектност от датата на ~~нотифициране на решение съгласно член 11, параграф 5~~ ~~⇒ влизане в сила на решението на Органа за изключване от регистъра, публикувано в Официален вестник на Европейския съюз. Решението влиза в сила три месеца след публикуването, освен ако съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация изиска по кратък срок.~~ ⇨ нотифициране на решение съгласно член 11, параграф 5 ⇨

2. Европейска политическа партия или европейска политическа фондация се отписва от регистъра с решение на Органа:

- а) вследствие на решение, прието съгласно член ~~114~~0, параграфи 2— 5;
- б) при обстоятелствата, предвидени в член ~~114~~0, параграф 6;
- в) по искане на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация; ~~или~~
- г) в случаите, посочени в параграф 3, първа алинея, буква б) ~~от настоящия член.~~

3. Ако европейска политическа партия или европейска политическа фондация е допуснала съществено неизпълнение на съответните задължения съгласно националното право, приложимо по силата на член ~~174~~4, параграф 2, първа алинея, държавата членка, в която се намира седалището, може да отправи към Органа надлежно обосновано искане за отписване от регистъра, в което ~~трябва да са посочени~~ ☒ се посочват ☒ точно и изчерпателно незаконните действия и конкретните национални изисквания, които не са били спазени. В такива случаи Органът:

- а) по въпроси, отнасящи се изключително или предимно до елементи, оказващи влияние върху зачитането на ценностите, на които се основава Съюзът, посочени в член 2 ~~от~~ ДЕС, започва процедура за проверка в съответствие с член ~~114~~0, параграф 3 ☒ от настоящия регламент ☒ . Прилагат се също така член ~~114~~0, параграфи 4, 5 и 6 ☒ от настоящия регламент ☒ ;
- б) по всички други въпроси и в случай че обосновано искане от съответната държава членка потвърждава, че всички национални правни средства са били

изчерпани, взема решение за отписване на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация от регистъра.

Ако европейската политическа партия или европейската политическа фондация е допуснала съществено неизпълнение на съответните задължения съгласно националното право, приложимо по силата на член ~~174~~4, параграф 2, втора алинея, и ако въпросът се отнася изключително или предимно до елементи, оказващи влияние върху зачитането на ценностите, на които се основава Европейският съюз, посочени в член 2 от ДЕС, съответната държава членка може да отправи искане до Органа в съответствие с разпоредбите на първа алинея от настоящия параграф. Органът действа в съответствие с първа алинея, буква а) от настоящия параграф.

При всички случаи Органът действа без ненужно забавяне. Органът информира съответната държава членка и съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация относно последващите действия, свързани с мотивирано искане за отписване от регистъра.

4. Органът определя датата на публикуването, посочено в параграф 1, след консултация с държавата членка, в която се намира седалището на европейската политическа партия или европейската политическа фондация.

5. В случай че съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация придобива правосубектност съгласно законодателството на държавата членка, в която се намира нейното седалище, това придобиване се счита от тази държава членка за преобразуване на европейската правосубектност в национална правосубектност, която запазва в пълна степен вече съществуващите права и задължения на предишното европейско правно образувание. Съответната държава членка не прилага забранителни условия в контекста на такова преобразуване.

6. В случай че европейската политическа партия или европейската политическа фондация не придобива правосубектност съгласно законодателството на държавата членка, в която се намира нейното седалище, тя се прекратява в съответствие с приложимото право на тази държава членка. Съответната държава членка може да изиска прекратяването да бъде предшествано от придобиване от съответната партия или фондация на национална правосубектност в съответствие с параграф 5.

7. При всички случаи, посочени в параграфи 5 и 6, съответната държава членка гарантира пълното спазване на условието за нестопански цели, посочено в член 3. Органът и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент могат да договорят със съответната държава членка условията за прекратяване на европейската правосубектност, по-специално за да се гарантира възстановяването на средствата, получени от общия бюджет на Европейския съюз, и изпълнението на финансовите санкции, наложени съгласно член ~~302~~7.

ГЛАВА IV

ФИНАНСОВИ РАЗПОРЕДБИ

Член ~~2047~~

Условия за финансиране

1. Европейска политическа партия, която е регистрирана съобразно реда и условията, установени в настоящия регламент и представена в Европейския парламент от най-малко един от нейните членове, която не е в една от ситуациите по критериите за изключване, посочени в член ~~136106~~, параграф 1 от ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒ , може да подаде заявление за финансиране от общия бюджет на Европейския съюз съобразно реда и условията, публикувани от разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент в покана за финансиране.

2. Европейска политическа фондация, свързана с европейска политическа партия с право да кандидатства за финансиране по силата на параграф 1, която фондация е регистрирана съобразно реда и условията, установени в настоящия регламент и която не е в една от ситуациите по критериите за изключване, посочени в член ~~136106~~, параграф 1 от ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒ , може да подаде заявление за финансиране от общия бюджет на Европейския съюз съобразно реда и условията, публикувани от разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент в покана за представяне на предложения.

3. За целите на определянето на допустимост за финансиране от общия бюджет на Европейския съюз съобразно с параграф 1 от настоящия член и член 3, параграф 1, буква б), и за прилагане на член ~~2249~~, параграф 1, за депутат в Европейския парламент следва да се счита член само на една европейска политическа партия, която в случаите, когато това е приложимо, е партията, с която е свързана неговата или нейната национална или регионална политическа партия в последния ден от срока за подаване на заявленията за финансиране.

↓ 2018/673 член 1, параграф 6
(адаптиран)
⇒ нов

4. Финансирането или безвъзмездните средства от общия бюджет на Европейския съюз не надхвърлят ~~90~~ ⇒ 95 ⇐ % от годишните подлежащи на възстановяване разходи, посочени в бюджета на дадена европейска политическа партия, и ~~95%~~ от годишните подлежащи на възстановяване разходи, направени от дадена европейска политическа фондация. Европейските политически партии могат да използват неизползвани части от финансирането на Съюза, предоставено за покриване на подлежащи на възстановяване разходи, в рамките на финансовата година, следваща тази на предоставянето му. Неизползвани и след тази финансова година суми се събират в съответствие с ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒ . ⇒ Финансирането в

годината на изборите за Европейски парламент може да покрива 100 % от подлежащите на възстановяване разходи, направени от европейска политическа партия. ⇐

↓ 1141/2014

5. В рамките на ограниченията, определени в членове ~~2421~~ и ~~2522~~, разходите, подлежащи на възстановяване чрез финансиране, включват административни разходи и разходи, свързани с техническа поддръжка, заседания, изследователска дейност, трансгранични мероприятия, проучвания, информация и публикации, както и разходи, свързани с кампании.

Член ~~2148~~

Заявление за финансиране

1. За да се ползва с финансиране от общия бюджет на Европейския съюз, европейска политическа партия или европейска политическа фондация, която отговаря на условията на член ~~2017~~, параграф 1 или 2, подава заявление до Европейския парламент след публикуване на покана за финансиране или за представяне на предложения.

↓ 2019/493 член 1, параграф 5
(адаптиран)
⇒ НОВ

2. Към деня на подаване на заявлението европейската политическа партия и европейската политическа фондация трябва да изпълняват задълженията, посочени в член ~~2623~~, а ~~О~~ от деня на подаване на заявлението до края на финансовата година или на дейността, за която се предоставя финансирането или се отпускат безвъзмездните средства — ☒ те трябва ☒ да останат вписани в регистъра и да не им е наложена някоя от санкциите, предвидени в член ~~3027~~, параграф 1 и в член ~~3027~~, параграф 2, буква а), ~~подточки v), vi), и vii)~~ ⇐ точки v) — ix) ⇐.

↓ 2018/673 член 1, параграф 7
(адаптиран)

~~2a3.~~ Дадена европейска политическа партия включва в своето заявление доказателства, че по правило в продължение на 12-месечен период преди изтичането на окончателния срок за подаване на заявлението нейната политическа програма и лого са били публикувани ☒ в съответствие с член 4, параграф 1, буква и) ☒ ~~по ясно видим и лесен за използване начин~~ на уебсайтовете на членуващите в нея партии от ЕС.

↓ НОВ

4. Дадена европейска политическа партия включва в своето заявление доказателства, че спазва член 4, параграф 1, буква й) и че членуващите в нея партии постоянно са публикували на своите уебсайтове в продължение на 12 месеца преди момента на подаване на заявлението информация относно представителството на половите сред кандидатите на последните избори за Европейски парламент и относно

развитието на представителството наполовете сред техните членове на Европейския парламент.

5. Дадена европейска политическа партия включва в своето заявление доказателства, че спазва член 5, че поддържа актуална политика за използването на политическо рекламиране и че я е прилагала през 12-те месеца преди крайната дата за подаване на заявления.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

~~63.~~ Европейска политическа фондация прилага към заявлението своята годишна работна програма или своя план за действие.

~~74.~~ Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент взема решение в тримесечен срок след приключване на процедурата на поканата за финансиране или поканата за представяне на предложения и разрешава и управлява съответните кредити в съответствие с ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒.

~~85.~~ Европейската политическа фондация може да кандидатства за финансиране от общия бюджет на Европейския съюз само чрез европейската политическа партия, с която е свързана.

Член ~~2249~~

Критерии за предоставяне на финансиране и разпределение на финансирането

↓ 2018/673 член 1, параграф 8

1. Съответните бюджетни кредити, които са налични за европейските политически партии и европейските политически фондации, на които е предоставено финансиране или са отпуснати безвъзмездни средства съгласно член ~~2148~~, се разпределят ежегодно въз основа на следната схема на разпределение:

- a) 10 % се разпределят поравно между европейските политически партии бенефициери;
- б) 90 % се разпределят между европейските политически партии бенефициери пропорционално на броя на избраните техни членове в Европейския парламент.

Същата схема на разпределение се прилага и за финансиране на европейски политически фондации въз основа на връзката им с европейска политическа партия.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

⇒ НОВ

2. Посоченото в параграф 1 разпределение е на основата на броя на избраните за депутати в Европейския парламент, които са членове на кандидатстващата за финансиране европейска политическа партия в последния ден от срока за подаване на заявления за финансиране, при спазване на член ~~2047~~, параграф 3.

Всички промени в броя след тази дата не оказват влияние върху съответния дял от разпределеното финансиране между европейските политически партии или европейските политически фондации. Това не засяга изискването в член ~~2017~~, параграф 1 една европейска политическа партия да бъде представена в Европейския парламент от най-малко един от нейните членове.

Член ~~2320~~

Дарения, ~~и~~ вноски на членовете ~~и~~ и собствени ресурси ~~и~~

1. Европейските политически партии и европейските политически фондации могат да приемат дарения от физически или юридически лица в размер до 18 000 EUR на година от един дарител.

2. При подаването на годишните си финансови отчети в съответствие с член ~~2622~~ европейските политически партии и европейските политически фондации ~~също~~ представят също така списък с всички дарители и съответните им дарения, в който се описват както ~~видът~~, така и стойността на индивидуалните дарения. Настоящият параграф се прилага също и за вноските от партиите — членки на европейските политически партии, и организациите — членки на европейските политически фондации.

За дарения от физически лица, чиято стойност надхвърля 1500 ~~EUR~~ и е под или равна на 3000 EUR, съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация посочва дали съответните дарители са предоставили предварително писмено съгласие за публикуване в съответствие с член ~~3622~~, параграф 1, буква д).

3. Даренията, получени от европейски политически партии и европейски политически фондации в рамките на шест месеца преди изборите за Европейски парламент, ~~и~~ и разходите, финансирани от тези дарения в същия период, ~~и~~ се докладват всяка седмица на Органа в писмен вид и съобразно с параграф 2.

4. Единични дарения, чиято стойност надхвърля 12 000 EUR, получени от европейските политически партии и европейските политически фондации, се докладват незабавно на Органа в писмен вид и съобразно с параграф 2.

↓ нов

5. За всички дарения, чиято стойност надвишава 3000 EUR, европейските политически партии и европейските политически фондации изискват от дарителите да предоставят необходимата информация за правилното им идентифициране. Европейските политически партии и европейските политически фондации предават получената информация на Органа при поискване от негова страна.

Органът изготвя формуляр, който да се използва за целите по първа алинея.

65. Европейските политически партии и европейските политически фондации не приемат нито едно от следното:

- а) анонимни дарения или друг~~и~~ вид финансиране;
- б) дарения от бюджета на политическите групи в Европейския парламент;
- в) дарения от публични органи на държава членка или на трета държава или от предприятие, върху което такъв публичен орган може да упражнява пряко или непряко съществено влияние поради собствеността върху него, финансовото си участие в него или правилата, които уреждат функционирането му; или
- г) дарения от частни субекти, установени в трета държава, или от физически лица от трета държава, които нямат право да гласуват в изборите за Европейски парламент.

76. Всяко дарение, което не е разрешено по силата на настоящия регламент, в рамките на 30 дни след датата на получаването му от дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация:

- а) се връща на дарителя или на всяко лице, което действа от името на дарителя;
~~или~~
- б) когато не е възможно да бъде върнато, се докладва на Органа и на Европейския парламент.

☒ Когато е докладвано за дарение в съответствие с параграф 1 буква б), ☒ ~~Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент приетъва към изготвяне~~ ☒ установява вземанията ☒ и ~~разрешаване на нареждането за събиране на вземания~~ ☒ разпорежда събирането им ☒ съобразно с разпоредбите, предвидени в членове 98—100 от ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒ . Средствата се заприходяват като общи постъпления в частта от общия бюджет на Европейския съюз, която е за Европейския парламент.

8. Органът извършва проверки, когато има основания да смята, че дадено дарение е било предоставено в нарушение на настоящия регламент. За тази цел той може да поиска допълнителна информация от европейската политическа партия или европейската политическа фондация и нейните дарители.

97. Допускат се вноски ☒ за ☒ ~~от страна на членовете на~~ европейска политическа партия ☒ от нейни членове, чието седалище се намира в държава членка или които са граждани на държава членка, или от членуващи в нея партии със седалище в държава — членка на Съвета на Европа ☒ . ☒ Общата ☒ ~~с~~ стойност~~та~~ на ~~тези~~ вноските ☒ от

членовете ~~☒~~ не може да надвишава 40 % от годишния бюджет на ~~тази~~ европейска политическа партия. ~~⇒~~ Стойността на вноските от членуващи партии със седалище в държава извън Съюза не може да надвишава 10 % от общите вноски на членовете. ~~⇐~~

~~108.~~ Допускат се вноски от ~~страна на~~ членовете на европейска политическа фондация ~~⇒~~, чието седалище се намира в държава членка или които са граждани на държава членка, или от членуващи в нея организации със седалище в държава — членка на Съвета на Европа ~~⇐~~, както и от ~~страна на~~ европейската политическа партия, с която фондацията е свързана. ~~☒~~ Общата ~~☒~~ ~~с~~стойността на ~~тези~~ вноските не може да надвишава 40 % от годишния бюджет на ~~тази~~ европейска политическа фондация и не може да има за източник средства от общия бюджет на Европейския съюз, получени от европейска политическа партия в съответствие с настоящия регламент. ~~⇒~~ Стойността на вноските от членуващи организации със седалище в държава извън Съюза не може да надвишава 10 % от общите вноски на членовете. ~~⇐~~

Тежестта на доказване пада върху съответната европейска политическа партия, която посочва ясно в счетоводните си отчети произхода на средствата за финансирането на свързаната с нея европейска политическа фондация.

~~119.~~ Без да се засягат параграфи ~~87~~ и ~~98~~, европейските политически партии и европейските политически фондации могат да приемат вноски от граждани, които са техни членове, в размер до 18 000 EUR на година и на член, когато съответният член прави тези вноски от свое име.

Таванът, определен в първа алинея, не се прилага, когато съответният член е също така избран член на Европейския парламент, на национален парламент, на регионален парламент или на регионално събрание.

~~1210.~~ Всяко ~~финансиране~~ ~~☒~~ вноска ~~☒~~, което не е разрешено ~~с~~ъгласно настоящия регламент, се връща в съответствие с параграф ~~76~~.

↓ НОВ

13. Стойността на собствените ресурси на европейска политическа партия или европейска политическа фондация, генерирани от собствени стопански дейности, не надвишава 5 % от годишния бюджет на тази европейска политическа партия или европейска политическа фондация.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

Член ~~2421~~

Финансиране на кампании ~~във връзка с изборите за Европейски парламент~~

1. При спазване на условията на втора алинея финансирането на европейските политически партии от общия бюджет на Европейския съюз и от каквито и да е други източници може да се използва за финансиране на кампании, провеждани от европейските политически партии във връзка с изборите за Европейски парламент, в които те ~~з~~ или техни членове ~~з~~ участват съгласно изискването по член 3, параграф 1, буква ~~г~~).

В съответствие с член 8 от Акта за избирането на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори³⁶, финансирането и възможното ограничаване на разходите на всички политически партии, кандидати и трети страни, в допълнение към тяхното участие, в изборите за Европейски парламент се уреждат във всяка държава членка от национални разпоредби.

↓ НОВ

2. Финансирането на европейските политически партии и европейските политически фондации от общия бюджет на Европейския съюз или от каквито и да е други източници не може да се използва за финансиране на кампании за референдуми, когато тези кампании се отнасят до изпълнението на Договорите за Съюза.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

⇒ НОВ

~~32.~~ Разходите, свързани с кампаниите, посочени в параграфи 1 ⇨ и 2 ⇨, се посочват по ясен начин като такива от европейските политически партии в техните годишни финансови отчети.

Член ~~25~~~~22~~

Забрана за финансиране

1. Без да се засягат разпоредбите на член ~~24~~~~21~~, параграф 1, финансирането на европейските политически партии от общия бюджет на Европейския съюз или от каквито и да е други източници не може да се използва за пряко или непряко финансиране на други политически партии, и по-специално на националните партии или кандидати. За тези национални политически партии и кандидати продължават да се прилагат националните правила.

2. Финансирането на европейските политически фондации от общия бюджет на Европейския съюз или от каквито и да е други източници не се използва за други цели освен за финансиране на техните дейности, така както са изброени в член 2, точка 4, и за разходи, свързани пряко с целите, определени в техния устав в съответствие с член ~~65~~. По-специално то не се използва за пряко или непряко финансиране на избори, политически партии или кандидати, или други фондации.

~~3. Финансирането на европейските политически партии и европейските политически фондации от общия бюджет на Европейския съюз или от каквито и да е други източници не може да се използва за финансиране на кампании за референдуми.~~

³⁶

ОВ L 278, 8.10.1976 г., стр. 5.

ГЛАВА V

КОНТРОЛ И САНКЦИИ

Член ~~26~~²³

Счетоводни сметки и задължения за докладване и одит

1. Най-късно до шест месеца след края на финансовата година европейските политически партии и европейските политически фондации представят на Органа, с копие до разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент, и на компетентното национално звено за контакт в държавата членка на тяхното седалище:

- а) своя годишен финансов отчет с придружаващи го бележки, който обхваща приходите и разходите и активите и пасивите в началото и в края на финансовата година, в съответствие с приложимото право в държавата членка, в която е тяхното седалище, ~~и своя годишен финансов отчет въз основа на международните счетоводни стандарти, както са определени в член 2 от Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета;~~
- б) доклад от външен одит на годишния финансов отчет, обхващащ както надеждността на тези финансови отчети, така и законосъобразността и редовността на приходите и разходите, който одит е извършен от независим орган или експерт; ~~■~~
- в) списък с дарителите и вносителите и съответните им дарения или вноски в съответствие с член ~~23~~²⁰, параграфи 2, 3 и 4.

2. В случай че европейските политически партии имат съвместни разходи с национални политически партии или европейските политически фондации имат съвместни разходи с национални политически фондации или с други организации, данните, удостоверяващи разходите на европейските политически партии или фондации, направени пряко или чрез тези трети страни, се включват в годишните финансови отчети, упоменати в параграф 1.

3. Европейският парламент избира, упълномощава и плаща възнаграждението на независимите външни органи или експерти, посочени в параграф 1, буква б). Те са надлежно упълномощени да извършват одит на счетоводни отчети съгласно приложимото право в държавата членка, в която е тяхното седалище или управление.

4. Европейските политически партии и европейските политически фондации предоставят всякаква информация, поискана от независимите органи или експерти за целите на техния одит.

5. Независимите органи или експерти информират Органа и разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент относно всяко съмнение за незаконна дейност, измама или корупция, които могат да навредят на финансовите интереси на Съюза. Органът и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент информират съответните национални звена за контакт.

Общи правила относно контрола

1. Контролът относно спазването от страна на европейските политически партии и европейските политически фондации на задълженията съгласно настоящия регламент се упражнява съвместно от Органа, разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент и компетентните държави членки.

2. Органът контролира спазването от страна на европейските политически партии и европейските политически фондации на задълженията им по настоящия регламент, и по-специално във връзка с член 3, член 4, параграф 1, букви ~~а), б) и г)~~ ^{а), б), г), д) и е)}, член ~~65~~, параграф 1, букви а)—д) и ж), член ~~109~~, параграфи 5 и 6 и членове ~~23~~²⁰, ~~24~~²¹ и ~~25~~²².

Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент контролира спазването от страна на европейските политически партии и европейските политически фондации на задълженията, свързани с финансовите средства на Съюза по настоящия регламент, в съответствие с ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☐ . При извършването на такъв контрол Европейският парламент взема необходимите мерки в областта на предотвратяването и на борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза.

3. Контролът от страна на Органа и на разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент, посочен в параграф 2, не обхваща спазването от страна на европейските политически партии и европейските политически фондации на задълженията им по силата на приложимото национално законодателство, както е посочено в член ~~17~~¹⁴.

4. Европейските политически партии и европейските политически фондации, предоставят всякаква информация, поискана от Органа, разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент, Сметната палата, Европейската служба за борба с измамите (OLAF) или държавите членки, която е необходима с цел осъществяване на контрола, за който са отговорни съгласно настоящия регламент.

При поискване и за целите на контрола върху спазването на член ~~23~~²⁰ европейските политически партии и европейските политически фондации предоставят на Органа информацията относно финансовите вноски, направени от отделни членове, и самоличността на тези членове. Освен това, по целесъобразност, Органът може да изисква от европейските политически партии да предоставят подписани потвърдителни декларации от членовете, които изпълняват изборни мандати, за целите на контрола върху спазването на условието, предвидено в член 3, параграф 1, ~~първа алинея, буква б)~~ ^{буква б), точка i)}.

Усвояване и контрол по отношение на финансови средства на Съюза

1. ☒ Бюджетните ☐ ~~кредитите~~, предназначени за финансиране на европейските политически партии и европейските политически фондации, се определят съгласно

годишната бюджетна процедура и се усвояват в съответствие с настоящия регламент и ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒.

Редът и условията за предоставяне на финансиране и отпускане на безвъзмездни средства се определят от разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент в поканата за финансиране и в поканата за представяне на предложения.

2. Контролът по отношение на финансирането, получено от общия бюджет на Европейския съюз, и на използването му се упражнява в съответствие с ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒.

Освен това се упражнява и контрол на базата на годишен доклад от външен и независим одит, както това е предвидено в член ~~2623~~, параграф 1.

3. Европейската сметна палата упражнява своите одитни правомощия в съответствие с член 287 от ДФЕС.

4. Всеки документ или информация, които се изискват от Европейската сметна палата с оглед на изпълнението на нейните задачи, ѝ се предоставят по нейно искане от европейските политически партии и европейските политически фондации, ползващи финансиране в съответствие с настоящия регламент.

5. В решението или споразумението за финансиране и за отпускане на безвъзмездни средства изрично се предвижда одит от Европейския парламент и Европейската сметната палата въз основа на документи и проверки на място на европейската политическа партия, получила финансирането, или на европейската политическа фондация, на която са отпуснати безвъзмездните средства от общия бюджет на Европейския съюз.

6. Европейската сметна палата и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент или всеки друг външен орган, упълномощен от разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент, може да осъществява необходимите проверки и контрол на място за удостоверяване на законосъобразността на разходите и на правилното изпълнение на условията на решението или споразумението за финансиране и за отпускане на безвъзмездни средства, а когато се касае за европейски политически фондации — и за удостоверяване на правилното изпълнение на работната програма или действия. Въпросната европейска политическа партия или европейска политическа фондация предоставя всички необходими документи или информация за осъществяване на тези задачи.

7. Европейската служба за борба с измамите (OLAF) може да извършва разследвания, включително проверки и инспекции на място, в съответствие с разпоредбите и процедурите, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета³⁷ и Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96³⁸ на

³⁷ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

³⁸ Регламент (Евратом, ЕО) № 2185/96 на Съвета от 11 ноември 1996 г. относно контрола и проверките на място, извършвани от Комисията за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нередности (ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 2).

Съвета, с цел да се установи дали е налице измама, корупция или друга незаконна дейност, накърняваща финансовите интереси на Съюза, свързана с ☒ финансиране или безвъзмездни средства, предоставени по силата на настоящия регламент ☒ ~~решение за отпускане на безвъзмездни средства или договор, финансирани от Агенцията~~. По целесъобразност, констатациите ѝ могат да доведат до вземането от страна на разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент на решения за обратно събиране на суми.

Член ~~29~~26

Техническа подкрепа

Всяка техническа подкрепа, предоставена от страна на Европейския парламент за европейските политически партии, се основава на принципа на равноправното третиране. Тя се предоставя при условия, също толкова благоприятни, както тези за другите външни организации и сдружения, на които могат да се предоставят подобни улеснения, и се осъществява срещу фактура и заплащане.

Член ~~30~~27

Санкции

1. В съответствие с член ~~19~~46 Органът решава относно отписването на европейска политическа партия или европейска политическа фондация от регистъра посредством санкция във всеки един от следните случаи:

- а) ако въпросната партия или фондация ☒ се намира в едно от положенията за отстраняване, посочени в член 136, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒ ~~съгласно съдебно решение, което има сила на пресъдено нещо, е участвала в незаконни дейности, увреждащи финансовите интереси на Съюза, както е определено в член 106, параграф 1 от Финансовия регламент;~~

↓ 2018/673 член 1, параграф 9,
буква а)

- б) ако в съответствие с процедурите, предвидени в член ~~11~~40, параграфи 2—5, се установи, че тя вече не изпълнява едно или повече от условията, определени в член 3, параграф 1 или 2;

↓ 2018/673 член 1, параграф 9,
буква б) (адаптиран)

- ~~(вбв)~~ ако решението за регистрация на въпросната партия или фондация е основано на невярна или подвеждаща информация, за която заявителят носи отговорност, или когато това решение е получено чрез измама; ~~или~~

(Г)³⁹ ако искането на държава членка за отписване от регистъра на основание сериозно неизпълнение на задължения съгласно националното право отговаря на изискванията, посочени в член ~~194~~⁶, параграф 3, буква б).

2. Органът налага финансови санкции в следните случаи:

а) количествено неизмерими нарушения:

- i) в случай че не се спазят изискванията на член ~~109~~⁹, параграф ~~5~~⁵ или 6;
- ii) в случай на неспазване на поетите задължения и несъответствие на предоставената информация от европейска политическа партия или европейска политическа фондация съгласно член 4, параграф 1, ~~букви а), б) и г)~~^{а), б), г), д), е), ⇒ и) и й) ⇐} и член ~~65~~⁵, параграф 1, букви а), б), г) и д);
- iii) в случай че не се предостави списъкът на дарителите и съответните им дарения в съответствие с член ~~2320~~²⁰, параграф 2 или не е докладвано за дарения съгласно член ~~2320~~²⁰, параграфи 3 и 4;
- iv) ако европейска политическа партия или европейска политическа фондация е нарушила задълженията, посочени в член ~~2623~~²³, параграф 1 или член ~~2724~~²⁴, параграф 4;
- v) ако европейска политическа партия или европейска политическа фондация ~~съгласно съдебно решение, което има сила на пресъдено нещо, е участвала в незаконни дейности, увреждащи финансовите интереси на Съюза, както е определено в член 106, параграф 1 от Финансовия регламент~~^{⇒ се намира в едно от положенията за отстраняване, посочени в член 136, параграф 1 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ⇐};
- vi) ако съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация в определен момент умишлено е пропуснала да предостави информация или умишлено е предоставила неточна или подвеждаща информация ~~или в случай че органите, упълномощени съгласно настоящия регламент да извършват одит или проверки на бенефициери на финансиране от общия бюджет на Европейския съюз, установят неточности в годишните финансови отчети, които се считат за съществени пропуски или неточно представяне на позиции в съответствие с международните счетоводни стандарти, определени в член 2 от Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета~~³⁹.

³⁹

~~Регламент (ЕО) № 1606/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 19 юли 2002 г. за прилагането на международните счетоводни стандарти (ОВ L 243, 11.9.2002 г., стр. 1).~~

↓ 2019/493 член 1, параграф 6,
буква а)

- vii) когато, в съответствие с процедурата за проверка, предвидена в член ~~1240a~~, се установи, че дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация умишлено е оказала влияние или е направила опит да повлияе на резултата от изборите за Европейски парламент, възползвайки се от нарушение на приложимите правила за защита на личните данни;

↓ НОВ

- viii) в случай че не са представени доказателства за използването на лого и публикуването на политически програми в съответствие с член 21, параграф 3;
- ix) в случай че не са представени доказателства за представителството на половете в съответствие с член 21, параграф 4;

↓ 1141/2014 (адаптиран)
⇒ НОВ

б) количествено измерими нарушения:

- i) ако европейската политическа партия или европейската политическа фондация е приела дарения и финансиране, които не са разрешени съгласно член ~~2320~~, параграф 1 или 5, освен когато са изпълнени условията, предвидени в член ~~2320~~, параграф ~~76~~;
- ii) в случай на неспазване на изискванията, предвидени в членове ~~2421~~ и ~~2522~~.

3. Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент може да изключи дадена европейска политическа партия или европейска политическа фондация от бъдещото финансиране от Съюза за период до пет години, или до десет години в случай на повторно нарушение в рамките на пет години, когато е доказано, че тя е извършила някое от нарушенията, изброени в параграф 2, буква а), ~~не~~ точки v) и vi). Това не засяга правомощията на разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент, посочени в член ~~204n~~ ~~231~~ от ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒.

4. За целите на параграфи 2 и 3 спрямо европейска политическа партия или европейска политическа фондация се налагат следните финансови санкции:

- а) в случаите на количествено неизмерими нарушения, определен процент от годишния бюджет на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация ☒, както следва ☒:

- i) ⇒ до ⇐ 5 %; ~~###~~

ii) ⇒ от 5 % до 10 %, ⇐ ~~7,5 %~~ ако са налице успоредни нарушения; ~~ниш~~

iii) ⇒ от 10 % до 15 %, ⇐ ~~20 %~~ ако въпросното нарушение е повторно нарушение; ~~ниш~~

↓ НОВ

iv) от 15 % до 20 % в случай на още повторни нарушения;

↓ 1141/2014 (адаптиран)

⇐ НОВ

v) една трета съответно от посочените ~~по-горе~~ ☒ в точки i)–iv) ☒ проценти, ако съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация доброволно е декларирала нарушението, преди Органът официално да даде ход на разследване, дори и в случай на успоредно или повторно нарушение, и съответната партия или фондация е взела подходящите коригиращи мерки; ~~ниш~~

vi) 50 % от годишния бюджет на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация за предходната година, ~~в случай че съгласно съдебно решение, което има сила на пресъдено нещо е участвала в незаконни дейности, увреждащи финансовите интереси на Съюза, както е определено~~ ⇐ ако се намира в едно от положенията за отстраняване, посочени ⇐ в член ~~106~~136, параграф 1 от ~~Финансовия регламент~~; ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒ .

б) в случаите на количествено измерими нарушения, определен процент от получените или неотчетените неправомерни суми, в съответствие със следната ~~система~~ ☒ схема ☒ на изчисление, с максимален размер 10 % от годишния бюджет на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация:

– i) 100 % от получените или неотчетените неправомерни суми, ако в парично изражение тези суми не надвишават 50 000 EUR; ~~ниш~~

– ii) 150 % от получените или неотчетените неправомерни суми, ако в парично изражение тези суми надвишават 50 000 EUR, но не надвишават 100 000 EUR; ~~ниш~~

– iii) 200 % от получените или неотчетените неправомерни суми, ако в парично изражение тези суми надвишават 100 000 EUR, но не надвишават 150 000 EUR; ~~ниш~~

– iv) 250 % от получените или неотчетените неправомерни суми, ако в парично изражение тези суми надвишават 150 000 EUR, но не надвишават 200 000 EUR; ~~ниш~~

– v) 300 % от получените или неотчетените неправомерни суми, ако в парично изражение тези суми надвишават 200 000 EUR; ~~ниш~~

- vi) една трета от посочените ~~по-горе~~ ☒ в точки i)—v) ☒ проценти, ако съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация доброволно е декларирала нарушението, преди Органът и/или разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент официално да даде ход на разследване и съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация е взела подходящите коригиращи мерки.

За целите на прилагането на посочените ~~по-горе~~ ☒ в първа алинея ☒ проценти всяко дарение или финансиране се разглежда отделно.

5. В случаите, когато европейска политическа партия или фондация е извършила успоредни нарушения на настоящия регламент, се налага единствено предвидената за най-сериозното възможно нарушение санкция, освен ако в параграф 4, първа алинея, буква а) се предвижда друго.

6. Санкциите, посочени в настоящия регламент, подлежат на давностен срок от ~~пет~~ ☒ десет ☒ години, считано от дата, когато е извършено съответното нарушение, или, в случай на продължаващи или повтарящи се нарушения, от датата, на която нарушенията са преустановени.

↓ 2019/493 член 1, параграф 6, буква б)

7. Когато решение на националния надзорен орган, посочен в член ~~1240a~~ 1240a, е отменено или когато успешно е упражнено право на защита срещу такова решение, при условие че всички средства за правна защита на национално равнище са изчерпани, Органът преразглежда всяка санкция, наложена съгласно параграф 2, буква а), ~~подточка vii)~~ по искане на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация.

↓ 2018/673 член 1, параграф 10

Член ~~3127a~~ 3127a

Отговорност на физически лица

Когато Органът налага финансова санкция в случаите, посочени в член ~~2730~~ 2730, параграф 2, буква а), ~~подточка v)~~ или vi), той може, за целите на събирането на средства съгласно член ~~3430~~ 3430, параграф 2, да определи, че физическо лице, което е член на административния, управителния или надзорния орган на европейската политическа партия или европейската политическа фондация или което е упълномощено да представлява, да взема решения или да упражнява контрол по отношение на европейската политическа партия или европейската политическа фондация, също носи отговорност за нарушението в следните случаи:

- а) в случая, посочен в член ~~3027~~ 3027, параграф 2, буква а), ~~подточка v)~~, когато в съдебното решение, посочено в тази разпоредба, е било установено, че физическото лице също носи отговорност за въпросните незаконни дейности;

- б) в случая, посочен в член ~~3027~~, параграф 2, буква а), ~~под~~точка vi), когато физическото лице също носи отговорност за въпросното поведение или неточности.

↓ 1141/2014

Член ~~3228~~

Сътрудничество между Органа, разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент и държавите членки

1. Органът, разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент и държавите членки чрез националните звена за контакт обменят информация и редовно се информират взаимно по въпроси, свързани с финансовите разпоредби, контрола и санкциите.
2. Те също така се договарят относно практическите условия и ред за обмена на информация, включително правилата относно оповестяването на поверителна информация или доказателства, както и сътрудничеството между държавите членки.

↓ НОВ

3. Органът и разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент обменят редовно становища и информация относно тълкуването и изпълнението на настоящия регламент.

↓ 1141/2014 (адаптиран)
→ 2018/673 член 1, параграф 11, буква а)
⇒ НОВ

- ~~43.~~ Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент уведомява Органа за всички констатации, които могат да доведат до налагането на санкции по силата на член ~~3027~~, параграфи 2—4, с оглед на това да се позволи на Органа да предприеме подходящи мерки. ⇒ Органът взема решение относно налагането на санкции в срок от [6 месеца]. ⇐

- ~~54.~~ Органът уведомява разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент за всяко взето от него решение относно санкции, за да му даде възможност да предприеме подходящите мерки съгласно ~~Финансовия регламент~~ ☒ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 ☒.

Член ~~3329~~

Коригиращи мерки и принципи за добра администрация

1. ⇒ С оглед на цялостното спазване на задълженията, посочени в член 38, ⇐ ~~Преди да вземе окончателното решение~~ ☒ на Органа ☒ във връзка със санкциите, посочени в член ~~3027~~, Органът или разпоредителят с бюджетни кредити на

Европейския парламент дава възможност на съответната европейска политическа партия или европейска политическа фондация да предприеме необходимите мерки за коригиране на ситуацията в разумен срок, който обикновено не надвишава един месец. По-специално, Органът или разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент дава възможност да се коригират технически и аритметични грешки, да се предоставят допълнителни документи или информация, когато това е необходимо, или да се коригират всякакви незначителни грешки.

2. Ако европейска политическа партия или европейска политическа фондация не е предприела коригиращи мерки в срока, посочен в параграф 1, се взема решение за налагане на съответните санкции, посочени в член ~~3027~~.

3. Параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на условията, посочени в член 3, параграф 1, ~~букви б) — г)~~ букви б) — е), както и в член 3, параграф 2, буква в).

Член ~~3430~~

~~Възстановяване~~ ☒ Събиране на финансови средства ☒

1. Въз основа на решение на Органа за отписване от регистъра на европейска политическа партия или европейска политическа фондация, разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент отменя или прекратява всякаво действащо решение или споразумение за финансиране на Съюза, с изключение на случаите, предвидени в член ~~1946~~, параграф 2, буква в) и член 3, параграф 1, букви б) и ~~в)~~. Той събира също всички финансови средства на Съюза, включително всички неизразходвани финансови средства на Съюза от предходни години.

2. ➔₁ Европейска политическа партия или европейска политическа фондация, на която е наложена санкция за някое от нарушенията, посочени в член ~~3027~~, параграф 1 и член ~~3027~~, параграф 2, буква а), ~~под~~точките v) и vi), поради тази причина ☒ престава да ☒ ~~вече не~~ изпълнява условията на член ~~2148~~, параграф 2. В резултат на това разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент прекратява действието на споразумението или решението за финансиране или за отпускане на безвъзмездни средства от Съюза, получени съгласно настоящия регламент, и събира всички финансови средства на Съюза, които са дължимо платени по споразумението или решението за финансиране или за отпускане на безвъзмездни средства, както и всички неизразходвани финансови средства на Съюза от предходни години. Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент също така събира от физическото лице, по отношение на което е взето решение съгласно член ~~3127a~~, дължимо платени суми, отпуснати съгласно споразумение или решение за финансиране или за отпускане на безвъзмездни средства, като — когато е приложимо, отчита изключителните обстоятелства, свързани с това физическо лице. ←

↓ 2018/673 член 1, параграф 11,
буква б)

В случай на такова прекратяване плащанията от разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент се ограничават до подлежащите на възстановяване разходи, действително направени от европейската политическа партия, или допустимите

разходи, направени от европейската политическа фондация, до датата, на която поражда действие решението за прекратяване.

↓ 1141/2014 (адаптиран)
⇒ НОВ

Настоящият параграф е приложим също и за случаите, посочени в член ~~1946~~, параграф 2, буква в) и член 3, параграф 1, букви б) и ~~в~~е).

ГЛАВА VI

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член ~~3531~~

Предоставяне на информация на гражданите

При прилагане на условията на членове ~~2421~~ и ~~2522~~ и на техните устави и вътрешни процедури, европейските политически партии могат в контекста на изборите за Европейски парламент да предприемат всички подходящи мерки, за да информират гражданите на Съюза за връзките между националните политически партии и кандидати и съответните европейски политически партии.

Член ~~3632~~

Прозрачност

1. Европейският парламент ~~публикува~~, под ръководството на своя разпоредител с бюджетни кредити или на Органа, ~~⇒ публикува в отворен, машинночетим формат ⇐~~ на създаден за целта уебсайт ~~следните документи~~ ~~☒~~ следната информация ~~☒~~:

- а) имената и уставите на всички регистрирани европейски политически партии и европейски политически фондации, заедно с документите, внесени като част от техните заявления за регистрация в съответствие с член ~~98~~, в срок до четири седмици след като Органът е приел своето решение, а след това — и всички изменения, съобщени на Органа в съответствие с член ~~109~~, параграфи 5 и 6;
- б) списък на заявленията, които не са одобрени, заедно с документите, внесени като част от тях, заедно със заявлението за регистрация в съответствие с член ~~98~~, и основанията за отказа, в срок до четири седмици след като Органът е приел своето решение;
- в) ежегоден доклад с таблица за сумите, изплатени на всяка европейска политическа партия и всяка европейска политическа фондация, за всяка финансова година, за която е получено финансиране или са изплатени безвъзмездни финансови средства от общия бюджет на Европейския съюз;

- г) годишните финансови отчети и докладите от външен одит, посочени в член ~~2623~~, параграф 1, а за европейски политически фондации — и окончателните доклади за изпълнението на работната им програма или действия;
- д) имената на дарителите и съответните дарения, които са докладвани от европейските политически партии и европейските политически фондации в съответствие с член ~~2320~~, параграфи 2, 3 и 4, с изключение на даренията от физически лица, стойността на които не ~~не~~надвишава 1500 EUR на година и от дарител, които се отразяват в докладите като „незначителни дарения“. Дарения от физически лица, чиято годишна стойност надвишава 1500 EUR и е под или е равна на 3000 EUR, не се публикуват без предварително писмено съгласие на съответния дарител за публикуването им. Ако не е дадено такова предварително съгласие, такива дарения се докладват като „незначителни дарения“. Общият размер на незначителните дарения и броят на дарителите за календарна година също се публикуват;
- е) вноските, упоменати в член ~~2320~~, параграфи ~~97~~ и ~~108~~, и докладвани от европейски политически партии и европейски политически фондации в съответствие с член ~~2320~~, параграф 2, включително идентичността на партиите или организациите — членки, направили тези вноски;

↓ нов

- ж) през шестте месеца преди изборите за Европейски парламент — седмичните доклади, получени съгласно член 23, параграф 3;

↓ 1141/2014

- (~~зж~~) подробностите ~~относно~~ и основанията за всяко окончателно решение, взето от Органа в съответствие с член ~~3027~~, включително, когато е приложимо и становищата, приети от комитета, съставен от независими изтъкнати личности, в съответствие с членове ~~1140~~ и ~~1411~~, като се взема ~~предвид~~ Регламент (ЕО) ~~2018/1725(ЕО) № 45/2001~~;
- (~~из~~) подробностите ~~във връзка със~~ и ~~основаниятапричините~~ за окончателното решение, взето от разпоредителя с бюджетни кредити на Европейския парламент съгласно член ~~3027~~;

↓ 2018/673 член 1, параграф 12, буква а)

- (~~йж~~) описание на техническата подкрепа, оказана на европейските политически партии;

↓ 2018/673 член 1, параграф 12, буква б) (адаптиран)

- (~~кж~~) доклада за оценка на Европейския парламент за прилагането на настоящия регламент и за финансираните дейности, посочен в член ~~4238~~; #

↓ 2018/673 член 1, параграф 12,
буква в)

(~~лж~~) актуализиран списък на членовете на Европейския парламент, които са членове на европейска политическа партия.

↓ 1141/2014 (адаптиран)

2. Европейският парламент публикува списъка с юридическите лица, които са членове на европейската политическа партия, приложен към устава на партията в съответствие с член 4, параграф 2, и ~~актуализирано съвременен~~ в съответствие с член ~~109~~, параграф 6, както и общия брой на отделните членове.

3. Личните данни се изключват от информацията, публикувана на уебсайта, посочен в параграф 1, освен ако те се публикуват съгласно параграф 1, буква а), д) или ~~зж~~).

4. В публично достъпна декларация за поверителност европейските политически партии и европейските политически фондации предоставят на потенциалните си членове и дарители информацията, изисквана по член ~~134~~ от Регламент (ЕС) ~~2016/679~~ Директива ~~95/46/ЕО~~ и ги информират, че личните им данни ще бъдат обработени при извършването на одит и контролни дейности от Европейския парламент, Органа, OLAF, Сметната палата, държавите членки или външни органи или експерти, упълномощени от тези органи, и че личните им данни ще бъдат публикувани на уебсайта, посочен в параграф 1, при условията на настоящия член. Разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент, като прилага член ~~154~~ от Регламент (ЕС) ~~2018/1725~~ (ЕО) № ~~45/2001~~, включва същата информация в поканите за финансиране или поканите за представяне на предложения, упоменати в член ~~214~~, параграф 1 от настоящия регламент.

Член ~~373~~

Защита на личните данни

1. При обработването на лични данни съгласно изискванията на настоящия регламент Органът, Европейският парламент и комитетът от независими изтъкнати личности, ~~създаден по силата на~~ ☒ посочен в ☒ член ~~144~~, спазват Регламент (ЕО) № ~~45/2001~~ (ЕС) 2018/1725. За целите на обработването на лични данни те се считат за администратори на данни по смисъла на член ~~2, буква г)~~ 3, точка 8 от посочения регламент.

2. При обработването на лични данни съгласно изискванията на настоящия регламент европейските политически партии и европейските политически фондации, държавите членки, когато упражняват контрол по аспекти, свързани с финансирането на европейски политически партии и европейски политически фондации в съответствие с член ~~2724~~, както и независимите органи или експерти, които имат право да извършват одит на счетоводни отчети в съответствие с член ~~2623~~, параграф 1, спазват Регламент (ЕС) 2016/679 Директива ~~95/46/ЕО~~ и приетите в съответствие с ~~тази директива~~ него национални разпоредби. За целите на обработването на лични данни те се считат за

администратори ~~на данни~~ по смисъла на член 4, (точка 76**буква г**) 24, **буква г**) от ~~посочената директива~~ посочения регламент.

3. Органът, Европейският парламент и комитетът от независими изтъкнати личности, ~~създаден по силата на~~ ☒ посочен в ☒ член ~~1411~~, гарантират, че личните данни, които събират съгласно изискванията на настоящия регламент, не се използват за други цели освен за осигуряване на законосъобразността, редовността и прозрачността на финансирането на европейските политически партии и европейските политически фондации и на членството в европейските политически партии. Те заличават всички събрани с тази цел лични данни най-късно 24 месеца след публикуването на съответните части в съответствие с член ~~3632~~.

4. Държавите членки и независимите органи или експерти, които имат право да извършват одит на счетоводни отчети, използват личните данни, които получават, единствено за упражняване на контрол по финансирането на европейски политически партии и европейски политически фондации. Те заличават тези лични данни в съответствие с приложимото национално право след предаването им съгласно изискванията на член ~~3228~~.

5. Личните данни могат да се съхраняват и след срока, определен в параграф 3 или предвиден в приложимото национално право и посочен в параграф 4, ако такова съхранение е необходимо за целите на съдебни или административни производства, свързани с финансирането на европейска политическа партия или европейска политическа фондация или членството в европейска политическа партия. Всички такива лични данни се заличават в срок най-късно до една седмица след датата на приключване на посоченото производство с окончателно решение, или след като са разгледани одити, обжалвания, оспорвания и искове.

6. Администраторите на данни, посочени в параграфи 1 и 2, предприемат подходящи технически и организационни мерки за защита на личните данни срещу случайно или неправомерно унищожаване, случайна загуба, промяна, или неразрешено разкриване или достъп, и по-специално когато ~~обработването~~ ~~ката~~ на такива данни включва пренасяне на данни по мрежа, и срещу всякакви други незаконни форми на ~~обработване~~ ~~ка~~.

7. Европейският надзорен орган по защита на данните е отговорен да следи и гарантира, че Органът, Европейският парламент и комитетът от независими изтъкнати личности, ~~създаден по силата на~~ ☒ посочен в ☒ член ~~1411~~, спазват и защитават основните права и свободи на физическите лица при обработването на личните им данни в съответствие с изискванията на настоящия регламент. Без да се засяга правото на съдебна защита, всеки субект на данни може да подаде жалба до Европейския надзорен орган по защита на данните, ако счеете, че е било нарушено правото му на защита на ~~неговите или нейните лични~~ ☒ личните му ☒ данни в резултат на обработването им от страна на Органа, Европейския парламент или на комитета.

8. Европейските политически партии и европейските политически фондации, държавите членки и независимите органи или експерти, които имат право да извършват одит на счетоводни отчети в съответствие с изискванията на настоящия регламент, носят отговорност съгласно приложимото национално право за всички вреди, причинени от тях при обработването на лични данни съобразно с изискванията на настоящия регламент. Държавите членки гарантират, че се прилагат ефективни,

съразмерни и възпиращи санкции при нарушаване на изискванията на настоящия регламент, на Регламент (ЕС) 2016/679~~Директива 95/46/ЕО~~ и на приетите в съответствие с ~~неговата директива~~ национални разпоредби, и по-специално при използване на лични данни с цел измама.

↓ 2018/673 член 1, параграф 13

Член ~~38~~34

Право на изслушване

Преди Органът или разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент да вземе решение, което може да засегне неблагоприятно правата на европейска политическа партия, европейска политическа фондация, заявител по член 98 или физическо лице по член 31~~27a~~, той изслушва представителите на съответната европейска политическа партия, съответната европейска политическа фондация, съответния заявител или съответното физическо лице. Органът или Европейският парламент надлежно мотивира своето решение.

↓ 1141/2014 (адаптиран)
⇒ НОВ

Член ~~39~~35

Право на обжалване

По решения, взети в изпълнение на изискванията на настоящия регламент, може да бъде заведено дело в Съда на Европейския съюз съобразно съответните разпоредби на Договора за функционирането на Европейския съюз.

Член ~~40~~36

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в ⇒ член 5, параграфи 2 и 4, ⇐ член ~~87~~, параграф 2 и член 98, параграф 3, се предоставя на Комисията за ⇒ неопределен ⇐ срок ~~от пет години, считано от 24 ноември 2014 г.~~ ⇒ [дата на влизане в сила на настоящия регламент] ⇐ . ~~Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се продължава мълчаливо за срокове с еднаква продължителност, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно продължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.~~

3. Делегирането на правомощия, посочено в ⇒ член 5, параграфи 2 и 4, ⇐ член ~~87~~, параграф 2 и член 98, параграф 3, може да бъде оттеглено по всяко време от

Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.

☒ 4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междуйнституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество. ☒

54. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.

65. Делегиран акт, приет съгласно ⇒ член 5, параграф 2 или 4, ⇐ член 87, параграф 2 ~~и~~ ☒ или ☒ член 98, параграф 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от два месеца след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Посоченият срок може да се удължи с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 41~~37~~

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от ~~комитет~~ ☒ ... [наименование на комитета], създаден по силата на ... [позоваване на правния акт, с който е създаден комитетът] ☒. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

↓ 2018/673 член 1, параграф 14
(адаптиран)
⇒ нов

Член 42~~38~~

Оценка

След консултация с Органа Европейският парламент публикува до ⇒ [една година след изборите за Европейски парламент] ⇐ ~~31 декември 2021 г. и на всеки пет години след това~~ доклад за прилагането на настоящия регламент и за финансираните дейности. В доклада се посочват, когато е целесъобразно, евентуалните изменения, които трябва да бъдат внесени в статута и системите на финансиране.

Не по-късно от ~~шест месеца~~ ⇒ една година ⇐, след като Европейският парламент публикува доклада, Комисията представя доклад за прилагането на настоящия регламент ⇒ , придружен, по целесъобразност, от предложение за изменение на

настоящия регламент. ⇐ ☒ В доклада на Комисията ☒ ~~представя доклад~~ се обръща специално внимание на въздействието ☒ на настоящия регламент ☒ върху положението на малките европейски политически партии и европейските политически фондации. ~~Докладът се придружава, когато е целесъобразно, от законодателно предложение за изменение на настоящия регламент.~~ ⇨ Докладът на Комисията обаче не включва оценката на изискванията за политическо рекламиране, определени в настоящия регламент, която е част от доклада, посочен в член 19 от Регламент 2022/xx [относно прозрачността и таргетирането на политическото рекламиране]. ⇐

↓ 1141/2014 (адаптиран)

Член ~~43~~³⁹

Ефективно прилагане

Държавите членки вземат подходящи мерки, за да осигурят ефективното прилагане на настоящия регламент.

~~Член 40~~

Отмяна

~~Регламент (ЕО) № 2004/2003 се отменя, считано от датата на влизане в сила на настоящия регламент. Той обаче продължава да се прилага по отношение на актове и поети задължения, свързани с финансирането на политическите партии и на политическите фондации на европейско равнище за 2014, 2015, 2016 и 2017 бюджетна година.~~

↓ 2018/673 член 1, параграф 15
(адаптиран)
⇒ нов

Член ~~44~~^{40a}

Преходни разпоредби

~~1. Разпоредбите на настоящия регламент, приложими преди 4 май 2018 г., продължават да се прилагат по отношение на актове и поети задължения, свързани с финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации на европейско равнище за финансовата 2018 година.~~

~~2. През дерогация от член 18, параграф 2а, преди да вземе решение по заявления за финансиране за финансовата 2019 година, разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент изисква доказателствата, посочени в член 18, параграф 2а, само за период с начало 5 юли 2018 г.~~

~~3. Европейските политически партии, регистрирани преди 4 май 2018 г., най-късно до 5 юли 2018 г. представят документи, доказващи, че отговарят на условията, предвидени в член 3, параграф 1, букви б) и ба).~~

~~4. Органът заличава от регистъра дадена европейска политическа партия и свързаната с нея европейска политическа фондация, когато въпросната партия не успее да докаже в рамките на посочения в параграф 3 срок, че отговаря на условията, предвидени в член 3, параграф 1, букви б) и ба).~~

↓ НОВ

1. Чрез дерогация от член 5, параграф 4, до [пет години след влизането в сила на настоящия регламент] докладът относно прилагането на политиката за използване на политическо рекламиране включва политическите реклами, публикувани от европейската политическа партия от [датата на влизане в сила на настоящия регламент]. Първият доклад се изготвя до [една година след влизането в сила на настоящия регламент].

2. По отношение на заявленията за финансиране за първата финансова година след влизането в сила на настоящия регламент разпоредителят с бюджетни кредити на Европейския парламент изисква само доказателствата, посочени в член 21, параграфи 4 и 5, за шестте месеца, предхождащи заявлението.

↓ 2018/673 член 1, параграф 15
(адаптиран)

Член 45

⊗ **Отмяна** ⊗

⊗ Регламент (ЕС, Евратом) № 1141/2014 се отменя. ⊗

⊗ Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение IV. ⊗

↓ 1141/2014 (адаптиран)

Член ~~46~~

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

~~Комисията приема делегираните актове, посочени в член 7, параграф 2 и в член 8, параграф 3, буква а), не по-късно от 1 юли 2015 г.~~

~~Настоящият регламентът се прилага от 1 януари 2017 г. Органът, посочен в член 6, обаче се създава в срок до 1 септември 2016 г. Европейските политически партии и европейските политически фондации, регистрирани след 1 януари 2017 г., могат да кандидатстват единствено за финансиране по настоящия регламент на дейности, започнали през бюджетната 2018 година или след това.~~

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател